Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 137

ZATERDAG 17 JUNI 1978

S-Arabie en Iran blijven tegen prijsverhoging

AANBOD NOG GROTER DAN VRAAG

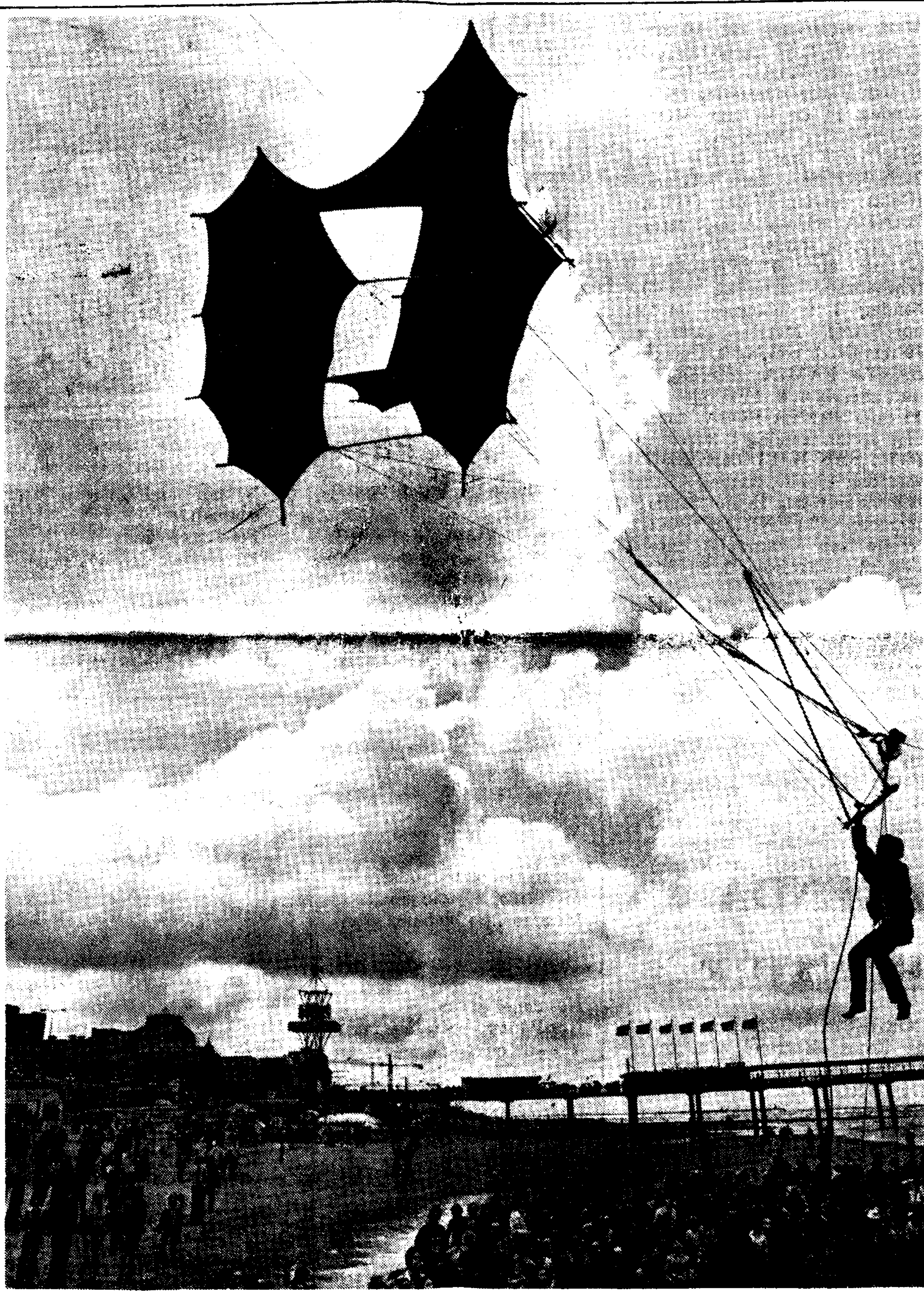
Olie dit jaar niet duurder

GENEVE — In de vergadering van de ministers van Olie van de OPEC (organisatie van olie-exporterende landen) die vandaag in Geneve begint zullen verscheidene van de dertien aangesloten landen vermoedelijk krachtig aandringen op een prijsverhoging van ruwe olie. Maar volgens ingewijden in Geneve zullen de gematigde landen de druk naar alle waarschijnlijkheid weten te weerstaan en zal worden besloten de prijzen dit jaar niet meer te verhogen. Van tenminste vijf OPEC-landen is bekend dat ze voor verhoging van de prijzen per 1 juli a.s. zijn. Dat zijn Algerije, Irak, Libie, Koeweit en Venezuela. In december van het afgelopen jaar kon geen overeenstemming over de prijzen voor 1978 worden bereikt. De ministers besloten toen maar „voorlopig" geen verandering in de basisprijs te brengen. Die luidt 12,70 dollar voor een vat olie van standaardkwaliteit, de zogeheten Arabian light Crude.

De voorstanders van een prijsverhoging zijn van mening dat de OPEC niet meer aan de beloofde „voorlopige" handhaving van de prijzen is gebonden gezien de koersdaling van de dollar en de inflatie in de industrielanden waar de olielanden hun fabrieksprodukten kopen. De [illegible] olielanden voor hun produkt krijgen is daardoor aanzienlijk gedaald. Volgens sommigen is de waarde van de dollar in achttien maanden met vijftien procent gedaald.

De voornaamste tegenstanders van een prijsverhoging zijn Saoedi-Arabie en Iran, die samen ongeveer de helft van de olieprodukten van de hele OPEC voor hun rekening nemen. Ze hebben het dan ook voor het zeggen, zo meent men in Geneve. Een besluit tot verhoging van de prijzen kan nooit doelmatig zijn als die twee landen niet meewerken, aldus de zegslieden.

Saoedi-Arabie is van mening dat het peil van de olieprijzen door vraag en aanbod moet worden bepaald. Het acht een prijsverhoging op het ogenblik bovendien zinloos, aangezien het aanbod op de markt groter is dan de vraag en sommige olielanden al minder vragen dan de officiele prijzen.



SCHEVENINGEN — Op het Scheveningse strand is onlangs een "vliegerdag" gehouden. Op de foto een van de deelnemers, die het lukte om met zijn vlieger de lucht in te komen.

Politieke arrestaties in Argentinie

BUENOS AIRES — Zeven **politieke gevangenen zijn vorige week in Argentinie vrijgelaten, zo heeft de millitaire regering vrijdagavond laten weten. Het ministerie van Binnenlandse zaken heeft bekendgemaakt dat vier gevangenen die verdacht werden van acties die in strijd zijn met de staatsveiligheid het land kunnen verlaten. In het communique staat verder dat vorige week zes mensen zijn opgepakt wegens politieke activiteit. Het Argentijnse militaire regime heeft vorig jaar toegegeven dat 4.000 personen gearresteerd zijn op ideologische gronden.**

Panama-verdrag getekend

PANAMA-STAD — Het Panamese staatshoofd Omar Torrijos en president Carter van de Verenigde Staten hebben vrijdag in Panamastad het nieuwe verdrag inzake het Panama-kanaal getekend waarbij Panama eind van eeuw de controle over het Kanaal krijgt. Bij deze gelegenheid spraken beide staatshoofden over een nieuw hoofdstuk in de betrekkingen tussen hun landen. President Carter had het over nieuwe betrekkiingen met grotere gelijkheid en generaal Torrijos sprak van een ogenblik van historisch belang. Bij het oude verdrag van 75 jaar geleden kregen de Verenigde Staten voor eeuwig het beheer over het kanaal.

Christenen houden been stijf in zuid-Libanon

BEIROET — Bashir Gemayel, commandant van de rechtse christenen in het zuiden van Libanon, heeft verklaard dat de christelijke strijdkrachten hun stellingen niet aan de V.N. willen overdragen, omdat dit de terugkeer van de Palestijnse guerrillastrijders naar de Libanees-Israelische grens zou betekenen.

Van westelijke militaire zijde wordt vernomen, dat majoor Saad Haddad, commandant van 600 rechtse Libanezen, door zijn manschappen gevangen is genomen nadat hij zich bereid had verklaard met de V.N. samen te werken.

PRAVDA BITTER OVER DE V.S.

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft zaterdag de Verenigde Staten in een scherpe aanval alle schuld gegeven van de huidige spanningen tussen de supermogendheden. In een uitvoerig artikel in de Prawda en andere grote bladen wordt gezegd dat er veranderingen in de Amerikaanse politiek plaatsvinden die gevaarlijk zijn voor de zaak van de vrede.

De regering-Carter voert de bewapeningswedloop op, vertraagt opzettelijk de besprekingen met Moskou over beperking van de kernwapens, houdt niet op zich te mengen in de binnenlandse aangelegenheden van de Sovjet-Unie en is inspireert een nieuw-kolonialisme in Afrika, aldus de Prawda. In het artikel, dat door de hoogste kringen in het Kremlin moet zijn goedgekeurd, wordt erop gehamerd dat de Sovjet-Unie de weg van de vrede heeft gekozen en niet zal wijken voor sabelgerinkel. Wij aanvaarden de uitnodiging niet om deel te nemen aan de begrafenis van de ontspanning. Het artikel telt 5.000 woorden en bevat een krachtige aanval op de toespraak van president Carter van anderhalve week geleden waarin hij her Kremlin de keuze bood tussen confrontatie en samenwerking.

Volgens de Prawda is het niet, Moskou, maar Washington dat nog geen difinitieve keuze heeft gemaakt, of liever gezegd probeert de huidige Amerikaanse regering af te wijken van de beginselen in de betrekkingen die eerder zijn uitgewerkt samen met de Sovjet-Unie en die de erkenning omvatten van het feit dat er in een kerntijdperk geen aanvaard baar alternatief is voor vreedzame coexistentie, aldus het blad. Punt voor punt worden Carters beschuldigingen bestreden over de Sovjet-politiek in Afrika, het negeren van mensenrechten en wat de Amerikaansse president noemde de onnodige militaire uitbouw.

BOGOTA — Twee journalisten zijn al sinds tien dagen zoek in Colombia. In verband met onderzoekwerk waren zij naar de koffiestreek van het land gegaan, de Caldas-provincie. De geheime dienst is met een onderzoek begonnen om hun verblijfplaats te achterhalen.

Foeterende generaal

TEL AVIV — Dat de Israelische staf-chef generaal Eytan, niet voor een kleintje vervaard is, bleek woensdag weer eens. De generaal reed op een weg in Ghia, een buitenwijk van Tel Aviv. Daar zag hij een soldaat lopen zonder de voorgeschreven baret op. De generaal stopte en vroeg de recruut waarom hij geen baret op had. De recruut wist waarschijnlijk dat Eytan erg streng is op het punt van de discipline en koos het hazepad. De generaal, die in de vijftig is, besloot zich niet zomaar gewonnen te geven. Hij stapte uit en zette als een razende Roeland de achtervolging in. Of hij de recruut ook heeft achterhaald, vertelt het verhaal niet. Een woordvoerder van het ministerie van Defensie wilde dat namelijk niet vertellen.

Vlieghaven Narita nog de mist in

NARITA — De nieuwe luchthaven van Tokio, Narita, blijkt na de uiteindelijke ingebruikneming minstens evenveel moeilijkheden, maar nu van mist, te ondervinden als voordien van de duizenden militante Japanners, die de ingebruikmaking, aanleg en in bedrijf stellen van het vliegveld jarenlang met geweld hebben weten te verhinderen.

De dichte mistbanken plegen op te stijgen uit een rivier en een meer en, ofschoon de regering zich hiervan al bij de keuze van de plaats van het nieuwe vliegveld bewust was, hebben nu door verstoringen van het vliegverkeer op Narita en klachten van piloten, die niet zo gelukkig zijn met het nieuwe vliegveld, genoopt tot een diepgaande bestudering van het probleem, vooral nadat de luchthaven woensdagavond helemaal dicht was komen te zitten en 17 internationale vluchten moesten uitwijken naar de oude luchthaven Haneda van de Japanse hoofdstad.

Begin aan drempel van kabinetscrisis

Ministerraad verdeeld over toekomst Westbank

JERUZALEM — In het Israelisch kabinet is een strijd aan de gang onder de meest invloedrijke leden van het kabinet. Kernpunt van de strijd is wat Israel moet antwoorden op de vragen van Washington over de westelijke Jordaanoever en de Gaza. Washington wil met name weten wat er met deze door Israel bezette gebieden gaat gebeuren wanneer de interimperiode van vijf jaar, die Begin in zijn autonomie-voorstel heeft genoemd, is afgelopen.

Kenners van het Midden-Oosten hebben de vragen van de V.S. echter geinterpreteerd als een dringend verzoek om nu al concessies te doen ten behoeve van een duurzame regeling, die veel verder gaan dan het plan van Begin om de bezette gebieden autonomie te geven. Het staat vast dat Begin zelf nauwelijks bereid is dergelijke vergaande verplichtingen op zich te nemen. Andere leden van het kabinet, zoals de minister van Defensie, Weizman, en de minister van Buitenlandse Zaken, Dayan, zouden een positievere houding hebben aangenomen.

Gisteren heeft Begin de belangrijkste regeringsleden een ontwerp voorgelegd van het antwoord aan de V.S., dat een compromis zou zijn, dat voor alle partijen aanvaardbaar kan zijn, aldus een door Begin uitgegeven communique. Zondag moet de ministerraad zich over dit ontwerp uitspreken en Begin hoopt dat het unaniem wordt aanvaard.

Uit de directe omgeving van de premier was gisteren te horen dat Begin om „gezondheidsredenen" zijn ambt zou moeten neerleggen wanneer het hem niet lukt de kabinetscrisis te bezweren.

Op 29 juni in Italie presidentsverkiezingen

ROME — De Italiaanse presidentsverkiezingen, die een opvolger moeten opleveren voor de donderdag afgetreden Giovanni Leone, zullen op 29 juni aanstaande beginnen. Dit heeft de voorzitter van het Huis van afgevaardigden in Rome, de communist Pietro Ingrao, aangekondigd.

Tindemans moet regering lijmen

Partijen in principe bereid tot oplossing

BRUSSEL — Koning Boudewijn van Belgie heeft premier Leo Tindemans gevraagd een nieuwe poging te ondernemen om de huidige regeringscrisis op te lossen. Dit blijkt uit een communique dat gistermiddag door het koninklijk paleis in Brussel is gepubliceerd.

Tindemans had gistermiddag, voor de tweede maal binnen 24 uur, een ontmoeting met de Belgische koning. In het communique heet het dat met het oog op de ernstige economische en financiele situatie, evenals de regionale problemen en de internationale samenwerking, de koning premier Leo Tindemans heeft verzocht een nieuwe poging te ondernemen om de crisis op te lossen. Tindemans had donderdag zijn ontslag aangeboden, nadat in zijn regeringscoalitie geen overeenstemming kon worden bereikt over een anti-crisisplan (grote bezuinigingen) en de regionalisatie in Belgie. Het merendeel van de partijleiders van de regeringscoalitie (bestaande uit de christendemocraten, de socialisten en de twee taalpartijen-het Front des Francophones en de Volkunie - tezamen 83,5 procent van het electoraat vertegenwoordigend) had in de loop van gisteren laten weten dat niets onherstelbaar was. Koning Boudewijn had vanaf donderdagavond alle partijleiders geraadpleegd, alvorens te besluiten of hij het ontslag van Tindemans al dan niet zou aanvaarden.

In regeringskringen in Brussel en in de Belgische pers is gisteren het vermoeden geuit dat Tindemans met zijn ontslagaanvraag een taktische zet heeft willen doen om zijn socialistische coalitiepartner te dwingen op de lijn van zijn anti-crisisplan te gaan zitten.

Na zijn bezoek aan de koning verklaarde Tindemans gisteravond dat hij zich nog steeds als demissionair beschouwt, aangezien zijn ontslag niet is aanvaard, noch geweigerd. De situatie is derhalve niet gewijzigd, zo zei hij tijdens een korte persconferentie. Tindemans zal tijdens het komende weekeinde contact opnemen met de politieke formaties van de regeringscoalitie om te bezien of de huidige ploeg kan worden gered. Maandag gaat hij opnieuw naar de koning, al betreft het dan, naar zijn zeggen, het klassieke wekelijkse bezoek.

* * *

Vandaag



PIET ELFFERICH (CDA)
... gelijke kansen ...

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE DIENST
Eilandsgeneeskundigen 17 juni 1978 van 08.00 uur t/m 19 juni 1978 om 06.00 uur
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter M.A. Dekkers, Dokterskamer Bonam, tel.: 78026, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur
voor spoedgevallen bereikbaar op Montagne Abao 27, tel.: 613511

Stads- en 2de distrikt West: dokter A.C. Roose, Spreekkamer Cas Chiquito, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur.
voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 79879

In het derde distrikt: dokter M.C. Jesurung, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88068.

***

WIT GELE KRUIS
Kantoor Santa Maria nr 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Knyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Mourillon, tel.: 25000, toestel 53; ook te bereiken via pageboy 027-149.

***

WEEKEINDE DIENST
TANDARTS: zondag van 11.00-12.00 uur dokter Montanari Breedestraat 167 (O), tel.: 23485. (voor verdere inlichtingen na spreekuur: polikliniek St. Elisabeth hospitaal)

***

VERLOF BEGRAFENIS
Zat.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113
Zon.: de heer R.C. Rafael, Berg Altena 135.

***

BOTICA'S
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Zat.: Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: del Pueblo, tel.: 12444
Zon.: Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Popular, tel.: 11269.

***

POMPSTATIONS
(openingstijden van 08.00-11.00 uur)
Gaimeljer, Carrito, Schotborgh, Cas Coro; Nieuw Sta. Domingo, Jansen-Santa Maria, Mauricio-Santa Helena; Williams Grand Central, de Haseth-Parera.

***

ZATERDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Liefde die voor het grijpen ligt; 24.00 The human factor

WEST-END: 19.00-21.00 Orca; 24.00 Ransom baby

CINELANDIA: 19.15-21.15 ...

DIVERSEN
KATH. MILITAIR ...
19.30 ...

CYRECO
21.00-01.00 ...

SPORT
BASEBALL
...

CUR. BADMINTONBOND
17.00-22.00 ...

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 The ... 21.00 Liefde die voor het grijpen ligt.

Schoolsport op Bonaire:
Basketball en turnen

KRALENDIJK — Sinds enkele maanden is men serieus begonnen met schoolsport op Bonaire. Het doel van de Schoolsport is de jeugd na school bezig te houden en tevens kennis te laten maken met verschillende sporten. De heer J.Hilgers, sportleraar verbonden aan de Scholen Gemeenschap Bonaire probeert dit te stimuleren door na schooltijd onder andere basketbal en turnen te onderrichten.

Er is sinds 1 januari 1978 een officiele basketbalvereniging op Bonaire genaamd "Jumpers". Deze vereniging is ontstaan nadat enkele enthousiaste leerlingen begonnen te basketballen. Later is dit uitgegroeid tot een goed draaiende vereniging. De bedoeling is om in de toekomst een competitie te organiseren tegen andere scholen en verenigingen. "Jumpers traint op woensdag van 16.00 tot 18.00 uur en zaterdags van 16.00 tot 20.00 uur. In de gymzaal van Jong Bonaire.

Tevens is de heer Hilgers sinds drie maanden bezig met turnlessen. Onder turnen wordt verstaan gymnastiek op toestellen. Men is al zover dat op donderdag 22 juni te 14.30 uur in de gymzaal van Jong Bonaire aan de turners gelegenheid zal worden gegeven tot het behalen van het diploma "A Turner". De directie van de S.G.B. zal bij deze unieke Bonairiaanse gebeurtenis, waarbij ook het publiek van harte welkom is, de diploma's uitreiken. De geslaagden worden volgens schoolstijl in staat gesteld het B en C diploma te behalen. De heer Hilgers hoopt dat deze activiteiten aanleiding mogen zijn tot een verhoogde sportactiviteit op Bonaire.

WEST-END: 10.30-20.30 Orca; 18.30 Anderson tape

CINELANDIA: 19.15 Aladin & the magic lamp; 21.15 ...

DRIVE-IN: 19.15 The return of the pink panther; 21.00 The other side of midnight.

***

DIVERSEN
SPORT
...
vs Xaverianen; 20.30 ...

CURAÇAO BADMINTONBOND
09.00-11.00/19.00-22.30 ...
R en B.

LITTLE LEAGUE
(senior)
10.00 Petromar vs Ipiranga; 12.00 Kodela vs Amalia; 14.00 ...

JEUGDBASEBALL
10.00 Robert S. ... Eddine; 13.00 ... 16.00 ...

ATLETIEK
10.30 driekamp (10-13 jaar) ...

TELECURAÇAO
ZATERDAG
...

ZONDAG
...

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.)
BARBER (H. Joseph) zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00 zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmel): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michel; zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jezus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; HULPKERK Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur: OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30; zondag 8.00 uur en 19 uur: PIETERMAAI (kathedraal) zaterdag 19.00, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned) zondag 7, 9 en 19; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur; zondag 8 uur; SOTO; zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT (O.L. ...) 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 16 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 8 en 9.30 uur; hulpkerk Lagoen (H. Johannes ...): zondag 10 uur; WESTPUNT (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: ...

...

DIVERSEN
INBORGA: 20.00 Hart's Company-show - theater Carib.

DIVERSEN
IMBORGA: 19.00 ...
Wilhelminapark ...

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSTELLING ...

LANDFILL te ... geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK ...

SPEELTUIN: ... vrijdag van 16.30-18.00 uur ...

BIBLIOBUS: te ...

BON. MUSEUM ... 09.00-12.00 uur.

...
ZONDAG
...
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) ...
09.00 ds J. Schreuder; 17.00 ds D. Visscher.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

081 — Heer Bommel volgde zuchtend de kraai, die voor hem uit vloog, en tot zijn verbazing kwam hij zodoende weer voor de Steenheuvel terecht. Maar de omgeving was erg verlevendigd sinds hij de plek verlaten had, en overal waren er sporen van beschaving te zien. Zijn metgezel was echter veel meer ontdaan dan hij. "Wat is hier gebeurd?" krijste hij, zich oprichtend. "Waar zijn de stenen der Ouden? Wie heeft dat gebouw daar neergezet?" "Dat is nu precies, wat ik ook wil weten," verklaarde heer Ollie. "Daarom heb ik de wet ingeschakeld, zodat ik nu een vluchteling ben die door de politie gezocht wordt. Maar wat heeft dat met u te maken? Wat wilt u op mijn heuvel doen, bedoel ik?"

Hij zweeg verschrikt, want uit het donkere bouwwerk steeg een gejuich op, dat tot ver in de omtrek hoorbaar was. "Dit is jouw heuvel, meneertje," kraste de grijsaard toen het geluid zwakker werd. "Dit is de heuvel der Ouden, waarin ongekende krachten verborgen zijn voor een arme, oude man. En die komen vanavond vrij, wanneer de ster van Zazal tegenover de zon staat." "Dit zijn ongekende krachten," riep professor Sickbock, die met glinsterende ogen voor zijn wijzerplaat stond. "Ziet u, hoe de denktank zich vult? Een opzienbarende opeenhoping van adrenaline. Het idee van een voetbalwedstrijd was geniaal, en moet u toegeven." De heer Steenbreek glimlachte, doch zweeg. Het geloof onder hem had zo'n kracht, dat hij zich niet verstaanbaar kon maken.

Pa mi Papay

Un mane ... rable
Pero un ... Dios.
Ta abo a ... Mi ... Alegria y felicidad.
Ora mi a jora, t'abo a sinja mi hari.
Si mi tatin dolor, t'abo a friele.
Caminda mi a falla, t'abo a lanta mi.
Mas riba 'i dia bai, dia di ...
Y mi sinta recordabo, Papay,
Lo mi kier sigui munstra bo Mi cariño, aprecio gratitud, Mi amor, pa bo haber gran-di.
Ta ...
Nos ...
Non Papay ...
Y awor cu bo ta ...
...
Ni bo ... ni con-sejonan.
Pero nan lo keda.
Pa semper den nos pensa-mentu.
...

INGRID EVERY

Collectieve vakantie bij de AOB

WILLEMSTAD — Bij de Antilliaanse ontwikkelings brigade (AOB) zal er een collectieve vakantieregeling gelden. Zo blijkt uit de toelichting van de regering aan de staten over deze kwestie. ...

...

Er zal ook de mogelijkheid komen van een aantal snipperdagen voor de AOB-leden.

Overladen van olie in 1977 toegenomen

WILLEMSTAD — De hoeveelheid olie welke verleden jaar op de Benedenwindse eilanden is overgeladen is in vergelijking met 1976 toegenomen.

Zo blijkt uit gegevens, welke zijn verzameld door het Statistiekbureau.

Met tussen haakjes de corresponderende cijfers van 1976 krijgt men het volgende beeld: Uit Egypte kwam 1.472.154 (471.501) ton, uit Algerije 142.802 (geen) ton, uit Angola 243.407 (240.858) ton en uit Nigeria 20.491.836 (20.085.176) ton; Iran was goed voor 10.501.562 (5.768.509) ton.

Irak voor 2.679.918 (858.099) ton en Saoedie Arabie voor 26.859.624 (32.171.753) ton. Er werd ook uit andere landen nog olie aangevoerd om op de Benedenwinden overgeladen te worden.

De belangrijkste bestemming voor de overgeladen olie vormden de VS met 59.146.184 ... ton. Puerto ... volgde op de tweede plaats ... 1.563.369 (453.350) ton ... derde plaats kwam Venezuela ... het belangrijkste eiland ... deze regio, met 482.537 ... ton. Daarna volgen ... 432.094 (geen) ton, ... met 80.117 (geen) ton ...

In 1976 kwamen ... stemming ... derland met 34.205 ton ... marken met 66.941 ... met 37.634 ton ... Islands met 32.185 ton.

S. Didiez tandarts

WILLEMSTAD — ... Xaverius Universiteit ... Colombia is Sandra D... geslaagd ... examen. Zij is een oud-leerlinge van het Maria Immaculata Lyceum ... aan de ... eind van deze maand ... Curaçao terug verwacht.

Fiesta di Vakansi

De werkgroep "Fiesta di Vakansi" draait al op volle toeren.
De nodige gelden ontbreken nog wel.
Vandaar 'n beroep op de zaken en bedrijven op Bonaire om mee te doen aan de inzamel aktie, die ... start gaat.
Wij hopen op uw bijdrage. Het is voor een goed doel.
Hier volgt de lijst van personen die bij U aan zullen kloppen:
... Maya Pabou 23
... Nrd. Rikiboko 20
... Stadionweg z/n
... Antriol 115
... Noord Salinja z/n
... Republiekstr. z/n
Dhr. R. Schermey ... Rincon z/n
Werkgroep "Fiesta di Vakansi"

. ELFFERICH: GELIJKE KANSEN VOOR OPPOSITIE

Bij gesprekken met raden en BC's:

Confrontatie delegatie met concrete projekten

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Uit zijn vergaderingen de afgelopen twee weken met de bestuurscolleges en de eilandsraden van Bonaire en Curacao meent de heer Piet Elfferich te kunnen opmaken dat er onvoldoende kontakten zijn tussen de staten en met de eilandelijke besturen. Dit haalt de heer Elfferich, die voorzitter is van de Nederlandse parlementaire delegatie, uit het feit dat de staten ditmaal geen lijst van projekten hebben overlegd voorafgaand aan het bezoek, terwijl in de vergaderingen met de eilandsbesturen en -raden wel concrete projekten ter sprake werden gebracht. De voorzitter van de vaste commissie voor de Eerste Kamer voor Antilliaanse aangelegenheden beweerde verder in een gesprek met de Amigoe dat hij het als een nuttig groeiproces ervaart dat de eilanden meer dan vroeger eerst bij zichzelf te raden gaan voordat ontwikkelingsprojekten aan Nederland worden voorgelegd.

Tijdens het verblijf van groep van de Nederlandse parlementaire delegatie uit de Eerste en Tweede Kamer op Bonaire stelde de voorzitter Piet Elfferich dat de bedoeling van dit bezoek is geweest meer inhoud te geven aan de werkbezoeken die Nederlandse Kamerleden al jarenlang regelmatig afleggen op de Antillen.

AANTEKENING

In het kader van een plan tevoor opgesteld door hem en de heer Huub Franssen en aangenomen door de Nederlandse Staten-Generaal en door de staten begin dit jaar is een nieuwe procedure gevolgd dan vroeger. In het zogenaamde "kontakt-plan" staat dat de bezoeken schriftelijk worden voorbereid. Dat houdt in dat de Kamerleden een nota opstellen. Daarvoor worden enkele hoofdonderwerpen afgesproken. Ditmaal waren dat staatkundige, sociaal-economische en sociaal-educatief en - culturele onderwerpen. De nota's daarover werden uitgebreid behandeld in de Amigoe. Verder worden van Antilliaanse zijden tegennota's ingediend. Dat gebeurde, evenals de minderheidsnota's die naderhand nog werden ingediend door de Arubaanse partij MEP over twee van deze onderwerpen. Deze nota's hebben de grondslag gevormd van de diskussie zoals die twee weken geleden heeft plaats gevonden in de vergaderzaal van de staten tussen de twee parlementsvertegenwoordigingen. Die diskussie wordt de volgende week op Curacao voortgezet na afloop van de bezoeken aan de diverse eilanden.

Naast deze mogelijkheid bestond in het plan ook de kans voor de Antillen te komen met concrete problemen ten aanzien van projekten die zij gerealiseerd willen zien en alles wat daarom heen zit. De heer Elfferich zei dat deze lijst ditmaal niet is gezonden naar de Kamerdelegatie. Eenmaal op de Antillen constateert de delegatie evenwel dat in de diverse vergaderingen wel degelijk concrete projekten worden genoemd. Hij zei alleen nog te kunnen spreken uit de ervaringen op Curacao en Bonaire en dat hij nog geen kontakt heeft gehad hierover met de heer Piet van Zeil, die de andere groep (A) naar Aruba en de Bovenwinden leidt. Hierbij maakt de heer Elfferich dan de aantekening dat er kennelijk onvoldoende kontakten zijn tussen de instellingen van de landsregering en de staten in het bijzonder met de eilandsbesturen en - raden op dit punt.

CONFRONTATIE

Gevraagd of de projekten niet meer en meer eilandsaangelegenheden worden en dus beter overgelaten kunnen worden aan de eilandgebieden afzonderlijk, zoals trouwens ook een ander plan van de heren Elfferich en Franssen suggereert, zei het Eerste Kamerlid: "Bij de confrontatie met de lijst van projekten nu kunnen wij niet spreken. Wat ons overblijft is de diverse kwesties te noteren en kijken in Nederland wat we daaraan kunnen doen".

Piet Elfferich, die in zijn functie de Antillen voor de zevende maal bezoekt, zei sterk de indruk te hebben dat hoe langer hoe meer wordt ingezien op de eilanden dat de activiteiten van de eilanden zelf uit moeten gaan.

Gezocht moet worden naar een procedure waarbij de eilanden bij kleinere zaken een eigen verantwoordelijkheid leren dragen. Eerst moet dan worden nagegaan, wat willen wij en wat kunnen we. En daarna kan eventueel de hulp van Nederland worden ingeroepen. Nuttig is dat groeiproces". Aldus de heer Elfferich.

Op de vraag of de eilanden dat wel kunnen, reageerde de delegatie-voorzitter dat dan een begin moet worden gemaakt met eigen regeling van zaken voor bijvoorbeeld 25 procent en dan dat laten uitgroeien tot honderd procent.

OPPOSITIE

In meerdere gesprekken met Nederlandse parlementariers kwam de algemene politieke situatie aan de orde. Daarbij werden opmerkingen gemaakt in de trant van dat zij negatief verrast zijn te moeten constateren dat zelfs bij de sociale hulpverlening en zaken van eerste levensvereiste als goede huisvesting politieke voorkeuren een grote rol spelen. De heer Elfferich liet zich in het gesprek niet direct uit op dat punt, maar deed toch de volgende uitspraak: "In een ware democratie moet de opposititie dezelfde kansen hebben als zij die de regering steunen".

Een voorbeeld van hieraan niet voldoen is het uitblijven van de behandeling van het regeerprogramma van het kabinet-Rozendal dat verleden jaar december in de staten is voorgelezen, maar tot op heden niet is besproken in de staten. Volgens de heer Elfferich moet een overheid het parlement de kans geven hierover op- en aanmerkingen te maken. Hij weerlegde in het gesprek met de Amigoe nogmaals uitlatingen van een gedeputeerde van Curacao, die een ware aanval had gedaan op het Nederlandse parlementaire systeem, als zou één partij (de PvdA) de Antillen in de richting van de onafhankelijkheid willen duwen zoals dat gedaan zou zijn met Suriname.

...stien mille minder dan in april

Overwerk in mei kost 155 mille

WILLEMSTAD — Het landelijk overheidspersoneel heeft verleden maand voor 155.810 gulden overwerk gemaakt, in vergelijking met de maand april was dat een verbetering met ongeveer tien mille. Een jaar eerder werd er voor 170.646 gulden overgewerkt bij het eilandgebied Curacao. Overigens was het al aardig op weg naar een totaal bedrag van een miljoen gulden aan overwerk over de eerste vijf maanden van 1978; van januari tot en met mei werd namelijk 944, 842 gulden aan overwerk uitbetaald. Verleden jaar kwam men over twaalf maanden uit op 1.960.150 gulden.

Uit de gedetailleerde gegevens krijgt men het volgende beeld met tussen haakjes het gemiddelde maand cijfer van de diensten dienst over verleden jaar: DOW: 10. 154 (12.940) gulden, Woningbedrijf 27.726 (2.521), Telefoondienst: 17. (19.634) gulden, DWEP: 375 (15.871) gulden, Haven loodswezen: 8.246 (9.883) gulden, Geneeskundige en gezondheidsdienst 6.585 (3.850) gulden, Toeristenbureau: 2.201 (216) gulden, Arbeidszorg: 4.810 (1.728), Landbouw, visserij en veeteelt: 8.999 (10.138) gulden en Reinigingsdienst 14.418. (10.951) gulden.

Uit de voorgaande cijfers blijkt onder meer, dat Arbeidszorg bijna een verdrievoudiging in vergelijking met het maandgemiddelde van verleden jaar; bij het Woningbedrijf wist men er ook raad mee in de maand na de mislukte roofoverval op de salarissen van januari; daar ging het overwerk-bedrag in het met ruim honderd procent omhoog.

Verleden jaar mei was het overwerk bedrag 170.646 gulden de verkiezingsmaand juni betekende toen 183.686 gulden aan overwerk, maar de toppers waren de maanden november en december toen men in beide gevallen boven de twee ton aan overwerk-vergoeding kwam. In januari van dit jaar volgde men dit voorbeeld en bereikte men een hoogte van niet minder dan 246,047 gulden.

Hetgeen een aardig douceurtje was na de feestdagen. Het mei-bedrag betekende, dat men ten opzichte van januari negentigduizend gulden omlaag is gegaan.

Over de eerste vijf maanden blijft Arbeidszorg één van de weinige overheidsinstellingen te zijn, waar men in mei meer overwerkte dan in januari: verleden maand betaalde men daar 4800 gulden uit aan overwerk, in januari was dat 3753 gulden.

Een fikse vermindering kan me constateren bij de brandweer waar het overwerkbedrag in januari ruim 22 mille was en in mei ruim 4600 gulden.

Vaderdag in Erlevengatkerk

WILLEMSTAD — De pastores van de Loudeskerk van Brievengat en het damescomite hebben alle vaders van deze parochie uit voor de Eucharistieviering van zondagmiddag half vier waaronder aandacht wordt besteed aan Vaderdag. Er zal onder meer worden voorgedragen, terwijl een tienjarige een lied alle vaders zal zingen. Er worden ook verrassingen in het vooruitzicht gesteld.

Herhaling programma Godsdienst-politiek

WILLEMSTAD — Het tv-programma van ds Roger Snow over Nederlandse parlementariers over godsdienst en de politiek wordt de volgende week woensdag om zes uur 's avonds herhaald via TeleCuracao. Dit programma is afgelopen dinsdag voor het eerst uitgezonden.

PHILIPSBURG — *In het kader van het on the job trainingsprogramma van het Mullet bay beach hotel op Sint Maarten zullen in de periode tot oktober zeven personeelsleden van dit hotel enige tijd naar Chicago of Washington vertrekken met bestemming een van de Hyatt regencies.*

De bedoeling hiervan is de vakkennis van de betrokkenen en, de benadering van de gasten te verbeteren en leiderschap en teamgeest te ontwikkelen bij het personeel. Bij de foto (vlnr) Earl Kruythoff krijgt een Chicago-blad aangeboden om al vast wat op de hoogte te geraken van deze stad, William B Corr, de managing director van het hotel en James Esposito, Food and beverage director.

JEUGD MAAKT BAAI SCHOON

WILLEMSTAD — Tijdens het jaarlijkse kamp van de hoogste groep van de Dividivischool (Prinsenlaan te Emmastad), zal de Jeremy-baai worden schoongemaakt. Dit zal gebeuren donderdagmorgen 22 juni.

Het doel is naast het schoonmaken van een baai de leerlingen bewust bezig te laten zijn met datgene wat ze via mondelinge en schriftelijke lessen op school hebben opgestoken.

Toeristische cijfers geven trend aan

Venezolanen overtreffen Amerikanen in aantallen

WILLEMSTAD — **In de eerste vijf maanden van dit jaar heeft het toerisme uit Venezuela wederom een stijging te zien gegeven in tegenstelling tot het aantal toeristen uit de VS. Terwijl de stijging aan de ene kant 30,37 procent bedraagt, is de daling bij de andere groep 0,28 procent vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar. De totale cijfers geven nog wel een stijging te zien van 16,42 procent. Dat valt op te maken uit de statistieken die geleverd werden door de heer Tico Vos jr van het Toeristenbueau Curacao.**

Uit de beschikbaar gestelde cijfers van het Toeristenbureau blijkt dat voor wat betreft de stijging in de toeristensector de Venezolaanse toeristen maar liefst 64,44 procent van het totaal daarvan voor hun rekening nemen.

Tot op dit moment komen de twee grootste toeristenstromen uit Venezuela en uit de VS, waarbij het eerstgenoemde land inmiddels ver boven de ander uitsteekt. Aan Amerikaanse toeristen bezochten Curacao in de eerste vijf maanden van verleden jaar 14.985 mensen tegen dit jaar iets minder, namelijk 14.942. Aan Venezolanen konden evenwel dit jaar tot en met mei 59.828 personen worden verwelkomd tegen verleden jaar 51.387.

Uit de cijfers van de statistiek-afdeling blijkt dat dit jaar een stijging te zien is in het aantal overnachtingen, 269.631 tegen dit jaar 294.545. Hier zijn de Amerikanen de Venezolanen de baas. Zo werden in totaal 79.936 van de overnachtingen op naam geschreven van Amerikaanse toeristen tegen 68.016 voor de Venezolanen.

REISPAKKETTEN

Uit deze cijfers blijkt vervolgens dat het aantal op Curacao doorgebrachte nachten voor de Amerikaanse toeristen meer is dan voor de Venezolanen. Gemiddeld is dat voor de Amerikaanse toerist 5,15 nachten, tegen de Venezolaan met 2,95, terwijl het algehele gemiddelde 4,89 nachten is.

Gebleken is dat het gemiddelde verblijf van Amerikaanse toeristen op Curacao sterk teruggelopen is. Van het gemiddelde dat aanvankelijk lag op zeven dagen is dit nu rond vijf dagen geworden. Bij de Venezolanen blijkt nog geen sterke stijging te bestaan voor een gemiddeld verblijf op het eiland. Dit aantal ligt nog op ongeveer drie dagen gemiddeld per bezoeker. Gewerkt wordt momenteel aan manieren om te zien hoe de Venezolaanse toerist langer dan deze drie dagen, bijvoorbeeld vijf dagen, op het eiland kan worden gehouden. In onderzoek zijn bepaalde reispakketten die hen kunnen worden aangeboden, zoals ook wordt gedaan met de Amerikaanse toeristen.

WILLEMSTAD — Met de ondertekening van de financieringsovereenkomst (50% van fl. 230.000,-) tussen de Nederlandse regering en de Curacaose Aannemersbond (CAB) is gisteren de negen maanden durende cursus kaderopleiding officieel van start gegaan. Op 19 mei is de cursus officieus begonnen en volgens de heer Theo Lendering, voorzitter van de CAB, is deze zowel bij cursisten, mentors en bij de bedrijven in goede aarde gevallen. De kadercursus, aldus de heer Lendering in zijn toespraak gisteren bij de ondertekening, zal ertoe bijdragen leiding, motivatie, verantwoordelijkheid en zelfvertrouwen te ontwikkelen bij het middenkader en toekomstig middenkader in de bouwwereld. Een ontwikkeling die op langere termijn naar een zekere stabilisatie van loonkosten moet leiden en grote mogelijkheden zal scheppen voor de Antilliaan om straks zelfleidinggevende functies te vervullen een conditio sine qua non voor de straks onafhankelijke Antillen. Foto: De heren (vlnr) Lendering (CAB), drs V.d. Wolf van het Nederlands Ontwikkelingsfonds en premier S.G.M. Rozendal (geheel rechts) bij het ondertekenen van de financieringsovereenkomst.

Min. A. van der Stee:

Nederland ook voorstander van deskundige werkgroep

SCHIPHOL — **De landsregering zal alles doen om de tegenstellingen op te lossen tussen de eilandgebieden, zodat de Koninkrijkswerkgroep eind september alsnog geinstalleerd kan worden". Dit verklaarde minister van Antilliaanse Zaken, A. van der Stee, vanmorgen bij aankomst op Schiphol na een feitelijk tevergeefse reis naar de Antillen.**

Over de Curacaose wens om een vertegenwoordiger meer te hebben dan Aruba in de werkgroep, wat door de Arubaanse delegatie niet werd aanvaard, zei de Nederlandse minister dat deze wens mede gezien moet worden in het licht der historie. Curacao is ook in de landsregering altijd sterker vertegenwoordigd geweest dan Aruba. Ten aanzien van de Arubaanse verlangens aktieve politici in de werkgroep te willen plaatsen zei de minister: "Ook de Nederlandse voorkeur gaat daar niet naar uit omdat de werkgroep in eerste instantie de mogelijkheden moet inventariseren voor alle denkbare relaties tussen de eilanden onderling en tussen de eilanden en Nederland. Op basis van die inventarisatie moeten dan de aktieve politici uiteindelijke besluiten nemen. Aktieve politici zouden binnen de werkgroep de uitkomsten partijpolitiek kunnen beinvloeden", aldus minister Van der Stee vanmorgen bij aankomst in Nederland. Hij voegde daar toe dat om deze redenen Aruba juist wel aktieve politici in de werkgroep wilde hebben.

Over de felle reactie die de Arubaanse MEP-leider Betico Croes direkt na afloop van de vergadering had geuit, maakte de minister zich geen zorgen. Hij had enkele uren later, zo zei hij, een veel gematigder commentaar gehoord.

Antilliaanse delegatie naar Wereldbank-conferentie

WILLEMSTAD — De ministers M.Pourier van Welvaartzorg en M.Larmonie van Economische zaken zullen de volgende week de derde Caribische conferentie van de Wereldbank bijwonen die in Washington wordt georganiseerd. Tijdens deze conferentie die van 19 tot en met 22 juni wordt gehouden, zal worden gesproken over de ontwikkelingssamenwerking en ontwikkelingshulp afkomstig van geindustrialiseerde landen die op gecoordineerde wijze de Caribische eilanden technisch en financieel willen steunen. Behalve de ministers Pourier en Larmonie, bestaat de Antilliaanse delegatie die de conferentie zal bijwonen, verder nog uit Drs. M. de Castro en Paul Louwenthal.

Commentaar

Boven

DE MAR ANTIL WORDT binnenkort verkocht. Aan zijn dienstverlening voor het vervoer tussen de Benedenwinden en de Bovenwinden komt dan een vrij snel einde. De Mar Antil heeft deze taak ongeveer vijf jaar verricht en kwam in de plaats van de roemruchte, maar ook wel door en door verroeste Antillia. De Antillia had het grote voordeel dat het ook passagiers kon vervoeren. Die maakten dan wel geen eerste klas luxe reis maar voor weinig geld kon men zijn familie over en weer opzoeken. Zo maakten we het eens mee, dat een complete steelband naar Curacao verhuisde in verband met een bruiloft. Voor de kleine man is de vliegreis gewoon onbetaalbaar. En de hoogmogende heren die het voor het zeggen hebben, zijn nog niet op het idee gekomen om bv eens een experiment uit te halen met een of ander soort familietarief naar en van de Bovenwinden.

Nu gaat dus ook de Mar Antil uit de vaart. De motivering is bekend: er is niet zoveel vracht, er is genoeg andere mogelijkheid voor vrachtvervoer naar de Bovenwinden. En (waarschijnlijk als belangrijkste argument: het vervoer is niet rendabel. Men kan zich slechts afvragen of er ooit iemand is geweest die de gedachte had dat dit vervoer rendabel zou zijn of kunnen worden. Het argument van dit of dat is niet rendabel, dus moeten we het opheffen klinkt goed maar ten aanzien van een zaak als het vervoer zit men er dan als overheid wel naast. De ABC-bussen als bedrijf op Curacao maken geen winst, betekenen een verlies, maar niemand zal toch op het idee komen om dan maar het ABC op te heffen. Het zal misschien menigeen verbazen, maar op dit gebied heeft de overheid een dienende taak omdat de Bovenwinden nog steeds tot de Antillen behoren. Wij dachten zo, dat in deze zaak de staten wakker moeten worden en moeten achterhalen, waarom de Mar Antil, welke een paar jaar geleden met zoveel mooie beloften en toezeggingen werd binnengehaald, nu ineens van de hand wordt gedaan. Het parlement kan best iets van zich laten horen in deze kwestie, ook al blijkt er nu de verkoop van de Mar Antil al vaststaat, een commissie zijn benoemd om naar eventuele andere mogelijkheden uit te kijken.

H

OP EEN ERG opvallende plaats werd onlangs in een andere krant gemeld, dat een miljonairsgroep wel zijn grote mond vol heeft over socialisme en dat soort vieze dingen, maar zelf geen hand uitsteekt om mensen in nood te helpen. Dat was toen allemaal in verband met de kraak-acties van volkswoningen en die miljonairs behoorden tot de groep H'70. Daar keken we toch wel even van op. We begrepen dat er door de overheid vijfhonderdduizend gulden in het restaureren van dit gebouw van H 70 gestoken was. Dat is dan het eerste half miljoen, zij het dan dat het niet in baar geld aanwezig is. Verder bleek dat de bestuurderen van H 70 gevraagd hadden om nog meer geld om de plannen, ten uitvoer te kunnen brengen. Men heeft daar vijf ton voor nodig. Dat is dus het tweede halve miljoen, welke twee helften één miljoen volmaken. Daarom vonden we de omschrijving miljoenen dan ook enigszins overdreven.

Waar die jongelui het lef vandaan halen om de overheid te benadelen om nog wat geld in de zaak -hun jeugdcentrum te steken, dat begrijpen we echt niet. Maar tegenwoordig staat de jeugd nergens meer voor. Men zou natuurlijk ook kunnen zeggen dat men dat voorbeeld misschien niet van vreemden heeft. Gaat de overheid om eens een recent voorbeeld aan te halen een oud pand opkopen voor drie ton, gaat men niet voor dat zelfde pand vijf ton aanvragen in Nederland uit het sociaalculturele ontwikkelingsfonds? En dat allemaal voor een dienst welke moest verhuizen en waarvoor al een ander pand was aangekocht, welk ander pand kennelijk toch niet voldoet.? Ach dit is maar één miljoentje, dat bij de overheid in een bodemloze put verdwijnt. Laat die jongelui dan toch ook maar eens wat miljonairen, vinden we. En hoe dan ook, in dat H-70 centrum probeert men tenminste mee te werken aan de vorming van kritische jongeren en daar kan de gemeenschap slechts blij mee zijn. Met Jakkikkers gaan we namelijk ten gronde.

Rechtse Libanezen in verzet tegen VN-gezag

Palestijnen dringen Z-Libanon binnen

METULLA — De leiders van drie rechtse strijdgroepen in zuid-Libanon hebben verklaard zich met geweld te zullen verzetten tegen elke poging van de Verenigde Naties hun militaire posities over te nemen. De vijf leiders verklaarden hun posities te zullen behouden om de Palestijnse „terroristen" te kunnen bestrijden die ondanks het werk van de VN-vredesmacht in zuidelijk Libanon er toch weer in slagen terug te keren naar het grensgebied met Israel.

Israel trok zich dinsdag terug uit het laatste deel van Libanon dat Israelische troepen na de invasie van drie maanden geleden nog bezet hielden. De Israeliers droegen daarbij het grootste deel van hun posities over aan de rechtse christenen in het gebied. Om hun woorden kracht bij te zetten gaven de vijf leiders woensdag het voorbeeld van twee betrapende Palestijnse guerrilleros die kort na de terugtrekking het gebied waren binnengedrongen. Zij werden door rechtsen gearresteerd. De christelijke strijders in het zuiden worden geleid door majoor Saad Haddad en kapitein Sami Shidiek. Dezen beschouwen zich als leden van het Libanese leger. Niettemin reageerden zij niet op een oproep van de Libanese premier Salim Al-Hoss hun troepen niet buiten militaire kampen te laten opereren.

De Palestijnse leider Jasser Arafat noemde de Israelische terugtrekking gisteren een „fictieve" operatie. Naar zijn mening zijn er nu „binnenlandse zionisten aan de macht in het grensgebied". Hij zei Kurt Waldheim, de secretaris-generaal van de VN, te hebben verteld dat er geen sprake was van een effectieve Israelische terugtrekking.

Noordkoreanen vrij

PANMOENJON — Acht vrijgelaten Noordkoreanen trokken vandaag na nog geen stap op eigen grond te hebben gezet op hun onderbroek na al hun in het zuiden gekregen kleding uit om daarmee onder het uiten van vloeken en verwensingen aan het adres van leden van het VN-commando in Panmoenjon direct terug te gooien over de demarcatielijn. Het VN-commando dat ... protesteerde ... tegen dit gedrag van de Noordkoreanen, had de acht vrijgelaten op grond van een op 7 juni tot stand overeenkomst van de Koreaanse wapenstilstandscommissie. De acht waren als opvarenden gevangen genomen van een bewapende Noordkoreaanse boot die op 19 mei was gezonken na in Zuidkoreaanse wateren te zijn doorgedrongen. De overdracht van de acht nam in totaal 15 minuten in beslag, hun scheiden en uiting geven aan vijandigheid jegens Zuid-Korea vijf minuten.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan di Aruba, Corsow y Bonaire cu di un of otro manera a mustra nan atenshon na ora di fallecimiento y entierro di nos defuntonan

CHARLES MARTIJN (CHARLIE) (Bonaire)

y nos ruman

CORNELIA ELLIS (COY) (Bonaire)

Na nomber di: Selma de Palm y tur rumannan.

mei 1978.

EILANDGEBIED ARUBA
DIENST LANDBOUW, VEETEELT EN VISSERIJ

EILANDGEBIED ARUBA

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Cultureel Centrum Aruba/Stichting Schouwburg Aruba/Arubaanse Kunstkring

presenteren op vrijdag 23 juni om half negen in Cas di Cultura de grote Nederlandse acteur

HENK VAN ULSEN

in zijn succesvolle solo-programma

MIJN HELD TSJITSJIKOW

uit Gogol's meesterwerk „De Dode Zielen"

Gobierno Insular

MOTORS

GENDA ARUBA

e nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verbaar in Oranjestad bij Reueria van Zepp Wever, id, La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins e-in te Savaneta, Nicolas Hote, De Wit Store in Dividivi, raton-hotel en Aruba bbean-hotel, Van Dorp, ricana Aruba-hotel, Holi-Inn Drugstore en San Nicoore.

toor: Nassaustraat 110

foonnummers: Alle afdeen: 4333-4334.

tooruren: werkdagen 08.15-0/14.00-17.30 uur; zaterdag 5-10.00 uur.

foon na kantooruren voor edgevallen: tel.: 1639-2950-6.

icentrale: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

tie: 4555

mcentrale: 4255.

OSCOPEN
NJESTAD
veer: 20.30 Voyage of the ned (14 jr); 24.00 Kom met aldhoorn tussen mijn alpen jr); Rialto: 20.00 The cer (18jr); 22.30 Who's am i (18jr)
LASHI
e inn: 20.30 en 24.00 The rtist (14jr)
N NICOLAAS
ncipal: 20.30 Echoes of a mer (14jr); 24.00 deadly els (18 jr)

T GELE KRUIS
njestad: tel.: 3168; Noord: 3425; Sta. Cruz en Parade-tel.: 8288; Savaneta en Bra-tel.: 7020; San Nicolaas: 5906; Dakota, Patiastraat tel.: 4444.

TICA's
njestad: Aruba, tel.: 1081; Nicolaas: San Nicolas, tel.: 12.

ACHTREGELING
KTOREN
njestad, Sta Cruz, Paradera Noord: dokter J.C. Frede-Stadionweg, 27, tel.: 4484. Nicolaas en Savaneta: ter C.E. Zaandam, Palisia-26, tel.: 5816.

★★★

VERSEN
NCERT
30 A'dam Kernensemble - s di Cultura

CHOOLFEEST
00-03.00 Clubgeb. Aruba s, muz: De Trupialen en ypters Confession.

OMITE MISS TEENAGE
00 debutantenbal (verkiezing der comite)

PORT
NOCKOUT DAKOTA BAR
30 biljart Barracuda vs Coord Central-Dakota-bar.

LUB CAIQUETIO
00 domino (heren) Caiquetio s Centro bario Noord; bolas dames) Caiquetio vs CBN; 00 bolas (heren) Caiquetio vs BN.

★★★

ONDAG
OSCOPEN
RANJESTAD
e veer: 18.00 the girl fighter all); 20.30 voyage of the amned (14jr); Rialto: 18.00 ndarme van St. Tropez (all); 00 the enforcer (18jr)
BALASHI
rive inn: 19.00 sometimes life hard providence (all); 21.00 shootist (14jr)
AN NICOLAAS
rincipal: 18.00 alice in wonderand (all); 20.30 echoes of a ummer (14jr)

★★★

DIVERSEN
KERK STA CRUZ
9.00 eucharistie viering spec de vaders (preek door een vader en een meisje)

SMASH BOX PROD.
16.30-19.00 gevarieerde show - Cas di Cultura

FILMLIGA
20.30 vertoning film: Serieux comme le plaisir - Cas di Cul-



ORANJESTAD — De familie J.G. Feliciano, uit Ayó 26, ontving het bericht dat dochter Myrna Feliciano aan de Texas Women's University, in de Verenigde Staten, geslaagd is voor Public Relations. Myrna die een oud leerlinge is van het Colegio Arubano, zal nog een jaar in Miami blijven voor het doen van praktijk.

SPORT
SPORTVER. TRAPPERS
10.30 finales - domino en pingpongwedstr.; 13.30 overhandiging geschenk aan vader Trappers 1978.; 18.30 prijsuitreiking

LITTLE LEAGUE
(north league senior)
14.00 Kentucky F.C. vs Alumco; 16.00 Dakota vs Intag - little league ballpark

TENNIS (Viana toernooi)
08.00 aanvang toernooi voor de jeugd - Marlboro tennispark

KNOCKOUT DAKOTABAR
13.30 biljart Trappers vs Jamanota - Dakota-bar

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
ROTARY: 18.30 dinner meeting-Trocadero

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.30-15.30 uur te Savaneta

BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.
DAF: 08.00 te St. Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

BUR. VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur

TOERISTENSCHIP
08.00-01.00 Nordic Prince - vert. Selma

★★★

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00; DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL; 07.30; NOORD: (zat:: 19.00); 07.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00); 11.30 en 17.30; POS CHIKITU; 08.00; SAN NICOLAAS: (zat: 19.30), 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat: 19.00), 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 br. R. Ho-Ten-Soeng (mmv The Methodist Youth Chair) Zondagschool en creche
Piedra Plat: 19.00 ds H. Hessen San Nicolas: 09.30 bevestiging nieuwe wijkraad, ds H. Hessen

★★★

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 skate birds; 16.30 cult. en opvoeding progr: 17.00 childhood; 18.00 Candid Camera; 18.25 Cartoons; 18.45 eng Nieuws; 19.00 telesistema; 19.15 RVD-progr; 19.30 disco '77; 20.00 telenoticias; 20.30 Baretta; 21.30 soap; 22.00 WK-1978.

ZONDAG: 16.00 music & spoken world; 16.30 day of discovery; 17.00 sport (football/autoracing); 18.45 eng. nieuws; 19.00 living tomorrow; 19.15 politiek progr; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 telenoticias; 20.30 the Osmonds; 21.00 Kojak; 22.00 WK-1978.

Tegen vakbondsleider

Vwd vrijheidsstraf en boete wegens smaadschrift geeist

ORANJESTAD — Een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van 750 gulden subsidiair 75 dagen, eiste de officier van justitie vrijdagmorgen tegen de vakbondsleider J.G. tegen wie het openbaar ministerie smaadschrift en belediging van de heer E.H. van de Hotel associatie ten laste gelegd had.

Beklaagde had dit gedaan in het contact-blad van de vakbond, waarbij de heer H. aangeduid werd als een op beestachtige wijze mislukte zakenman en dat hij connecties zou hebben met de mafia. Iemand uit te maken voor listige mafia is natuurlijk niet leuk, aldus de rechter tot de beklaagde.

Deze bracht naar voren dat de heer H. in een stuk in een Papiamentstalig dagblad had gereageerd op een artikel in het vakbondsblad, in welk artikel geen namen genoemde werden maar H. ging wel over tot het noemen van namen. Pas na de reactie van H. waarbij beklaagde G. een opruier van natuur werd genoemd, is beklaagde met zijn stuk gekomen omdat zowel zijn persoon als de leden van de vakbond zich beledigd voelden door de reactie van R.L.H.

Beklaagde G. bekende een fout te hebben gemaakt door niet naar de rechter te stappen nadat de reactie van H. in het dagblad was verschenen.

Beklaagdes raadsman, Hubert Lopez bestreed de stelling van het openbaar ministerie dat het stuk van zijn client G. bedoeld was om ruchtbaarheid te geven aan de belediging van H. Immmers, aldus de raadsman, het stuk werd geplaatst in het geschrift dat het contact is tussen het bestuur en leden van de betrokken vakbond. Voorts deed de heer Lopez een beroep op de rechter om nietig verklaring van de dagvaarding, omdat volgens de raadsman in de dagvaarding niet vermeld werd welke woorden beleidigd waren. Op een vraag van de rechter aan de beklaagde of het vakbondsgeschrift ook aan de media gestuurd wordt, antwoordde debeklaagde bevestigend en stelde daarbij dat de media boos worden wanneer zij het geschrift niet toegestuurd krijgen.

In deze zaak zal de rechter over 2 weken uitspraak doen.

De behandeling van de zaak tegen de ex-redacteur M.C. van een inmiddels ter ziele gegaan dagblad, zal pas volgende week plaatsvinden, nadat M.C. aan de rechter verzocht hem de tijd te geven om een advokaat aan te zoeken.

John Hart naar Trinidad en Barbados

ORANJESTAD — De voorzitter van de General workers union (GWU) John Hart, is vandaag naar Trinidad vertrokken en zal op terugreis naar Aruba Barbados bezoeken. Hij maakt deze reis op uitnodiging van de IRO-FIET. Op Barbados zal de heer Hart een seminar van de commerciele afdeling van de IRO-FIET bijwonen, waarbij vertegenwoordigers van vakbonden van Zuid-Amerika aanwezig zijn. Voorts zal de heer Hart met de secretarisgeneraal van het Caribbean congress of labor besprekingen voeren om op Aruba ook bijeenkomsten voor het Caribisch gebied te houden. De heer Hart wordt 2 juli op Aruba terug verwacht. Morgen gaat het GWU-bestuurslid, Antonio Farro, naar Curacao om een drie dagen durende seminar in het AVVC-gebouw bij te wonen. Het motto van dit seminar is "Workers education" en staat onder leiding van de heer Haim Benyamini, professor aan het Internationale labor institute Tel Aviv (Israel)

Richmond wint 6-0

Eerste zege op Marlboro

ORANJESTAD — Kampioen Marlboro verloor gisteravond zijn ongeslagen record in de Arubaanse baseballcompetitie na 10 achtereenvolgende overwinningen. Deze eerste nederlaag van de sigarettenploeg kwam kwam tegen niemand anders dan kleinere broer Richmond, van dezelfde Mansur Trading sponsor als Marlboro.

Het werd een 6-0 shut-out zege voor Richmonds pitcher Orlando Albus op de Rode duivels. Albus liet Marlboro gisteravond niet verder komen dan 5 hits en wist de volle 9 innings de score blanco te houden voor de tegenpartij.

Richmond maakte 1 run in tweede, 2 in de zesde en 3 runs in de achtste inning. Negen Marlboro-batters gingen op drieslag uit tegen het goede werpen van Albus.

De wedstrijd verliep met Richmond: 6 runs, 5 hits, 2 errors, Marlboro geen enkele run, 5 hits, 4 errors.

Best batters waren Mario Koolman (M) met 1-1, en Elio Tromp (R) met 3-2. Morgenochtend om half elf komen Amstel en Marlboro tegen elkaar uit in het Lago Sport Park.

Vaderdag HISC

ORANJESTAD — De pas opgerichte Holiday Inn social club, die belast is met de organisatie van activiteiten voor werknemers van Holiday Inn Aruba, heeft voor morgen, vaderdag, een aantrekkelijke programma samengesteld. Om tien uur in de ochtend is er een mini-boulevardloop van Malmok naar Holiday Inn, met na afloop de prijsuitreiking op het parkeerplaats van het hotel. Van twaalf tot zes 's middags volgen dominowedstrijden en een bingo-drive te San Isidro, terwijl er van 8 uur 's avonds tot 2 uur in de ochtend een dansfeest is met een danswedstrijd en verkiezing van Vader van het jaar te San Isidro. Channel six en een caha di orgel voor muziek.

Informatieavond S. Nicolas-MEP

ORANJESTAD — De San Nicolas sectie van de MEP organiseert a.s. woensdagavond om 8 uur een informatie-avond ten huize van de heer Marcelo Solognier, te Weg Fontein 52. De heer Adriaan Arends van de afdeling Maatschappelijkezorg zal op deze avond spreken over ondertoezicht.

SAVANETA — Bij de verbouwing en uitbreiding van het Bejaardentehuis Maris Stella is gisteren het hoogste punt bereikt, hetgeen een goede reden was om het spantenbier te laten vloeien. De bouwsom voor het projekt dat gebouwd wordt door Bohama Aruba bedraagt f. .320.00,- gulden. Verwacht wordt dat het projekt in december opgeleverd wordt. Op de foto tijdens het spantenbier de voorzitter van de stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, Milton Ponson, en de heer Tico Petronia van Associated Engineers and Planners nv. die belast is met direktievoering en toezicht, en enige bejaarden van het tehuis.

OPEN HOUSE NIEUWE MTS

ORANJESTAD — Zaterdag 24 juni wordt in de nieuwe MTS te Seroe Blancoe een open house gehouden. Dit is van 8 tot half twaalf in de ochtend. De aanwezigen zullen in de gelegenheid worden gesteld het nieuwe schoolcomplex te bezichtigen en om informaties omtrent studiemogelijkheden aan deze school te verkrijgen.

GENEVE — Talrijke schoolkinderen bevinden zich in Zuidafrikaanse gevangenissen, waar zij door de politie slecht worden behandeld, aldus een in Geneve gepubliceerd rapport van de internationale commissie van juristen. De commissie beschuldigt de Zuidafrikaanse autoriteiten ervan, de kinderen voor het merendeel in afzondering te houden zonder contact met hun familieleden. Zij zouden aan „de wreedheid" van de politie zijn overgeleverd.

Beklaagde:

Straat is mijn woonplaats

ORANJESTAD — De 21-jarige beklaagde A.L. die in ruim een maand tijd drie keer in een en dezelfde klerenzaak had ingebroken, zal gedurende een half jaar naar het Curacao gaan voor een psychiatrisch onderzoek. De rechter die naar de woonplaats van de beklaagde informeerde kreeg als antwoord op straat. Op de tweede vraag: Welke straat?, gaf de beklaagde te kennen: Alle straten.

Beklaagde drong tussen 30 maart en 5 mei dit jaar tot driemaal toe de kledingzaak Honky ponky aan de Wilhelminastraat binnen. Bij zijn eerste bezoek verwijderde hij met geweld een stuk hout waarmee een airco-gat was afgedicht, kwam door dit gat naar binnen en nam 30 Jeansbroeken mee. Bij het tweede bezoek nam hij een aantal kledingstukken waaronder T-shirts en gymschoenen onder zijn hoede na toegang te hebben verkregen door het verwijderen van enige shutters. Tenslotte had beklaagde in de nacht van 5 op 6 mei een dichtgetimmeerde deur van deze zaak geforceerd en bij deze gelegenheid weer T-shirts, Jeans-broeken en een radio als buit meegenomen.

Baseball-schema gewijzigd

ORANJESTAD — De Amateur baseball bond Aruba heeft voor de zoveelste maal dit seizoen — ditmaal in verband met de Wereldcupwedstrijden in Argentinie- wijzigingen gebracht in het wedstrijdschema. Door deze wijziging is vooral Marlboro getroffen, in die zin dat deze cclub in vier dagen tijd drie wedstrijden moet spelen. Van het gewijzigde schema heeft gisteravond reeds de eerste wedstrijd plaats gehad tussen Marlboro en Richmond, zondag 18 juni, 10.30 vm: Amstel - Marlboro, maandag 19 juni 8 uur nm Guiness-rangers - sta Cruz Royals, dinsdag 20 juni, 8 uur nm: Marlboro - Heineken, vrijdag 22 juni, 8 uur nm: Amstel - Guiness Rangers, Zondag 25 juni 10.30 vm: Heineken - Sta Cruz Royals, maandag 26 juni, 8 uur White Label - Marlboro. Alle voornoemde wedstrijden worden in het Lago Sport Park gespeeld.

Mosterd

"MOSTERD NA DE MAALTIJD", noemen wij de verklaring van de PPA-voorzitter in verband met de vorige week op Aruba gehouden manifestatie die door Nederlandse en Antilliaanse parlementariers werd bijgewoond. Wij doelen dan niet zo zeer op "hoeveel mensen" er aan deelnamen — waarvan het waarnemend hoofd van de AVD door de televisie verklaarde dat men in de film van deze manifestatie zou kunnen zien dat er duizenden mensen waren, terwijl geen enkele keer de "mensenmassa" getoond werd in de film — doch wel op het feit dat de PPA verklaringen meent te moeten uit geven, doch dat de PPA-statenleden zich tijdens bezoek van hun collegae aan Aruba nergens lieten zien. Men ging wél naar de andere eilanden om de parlementariers te ontmoeten, maar niet op Aruba, het eiland dat men nog steeds vertegenwoordigt in de staten.

Het is gemakkelijk kritiek te leveren, maar men moet dat zeker niet doen wanneer men boter op zijn hoofd heeft.

Adspiranten-voetbal

ORANJESTAD — De aspiranten voetbalcompetitie wordt morgenochtend voortgezet met zeven wedstrijden. De wedstrijden op het La Famaterrein te Savaneta zijn: La Fama - RCS (9 uur) Yara - Estrella (10 uur), La Fama - San Luis Deportivo (11 uur), Yara - Britannia (12 uur).

Op het Bubali veld de wedstrijden: Bubali - SCA (9 uur), RCA - Dep., Nacional (10 uur), Bubali - SCA (11 uur).

Commentaar

Tijdig

OM KWART VOOR VIER werd gistermiddag de pers gewaarschuwd door de voorlichtingsdienst dat Betico Croes om vijf uur — dus vijf kwartier later — een persconferentie zou houden. Begrijpelijk dat een dergelijke korte tijd voor het merendeel der dagbladen onmogelijk werd en dat deze ook ontbraken. Wij betreuren deze gang van zaken ten zeerste omdat het vermoedelijk belangrijke zaken waren die Betico wilde vertellen. Wij betreuren het echter nog meer, dat de heer Croes een dergelijke conferentie "hals over kop" bijeen liet roepen omdat hij de avond te voren op Curacao er door een Arubaanse redacteur reeds op was gewezen, dat wanneer hij een persconferentie bijeen wilde roepen de volgende dag hij de AVD daarvan op de hoogte diende te stellen, zodat eenieder "tijdig" — en niet vijf kwartier van te voren — gewaarschuwd konden worden. Dit werd toegezegd. Wij weten — we hebben het tijdens het bezoek van de parlementariers steeds weer kunnen zien — dat veel van "het werk" op de nek van Betico terecht komt, maar dat het beter zou zijn wat meer zaken aan anderen te delegeren. In ieder geval wist de heer Croes van de afspraak dat persconferenties "tijdig" bijeen geroepen dienen te worden en werd hij hier meer dan 24 uur van te voren nog aan herinnerd. Jammer dat desondanks er een persconferentie "hals over kop" bijeen werd geroepen, met alle gevolgen vandien.

Zorg

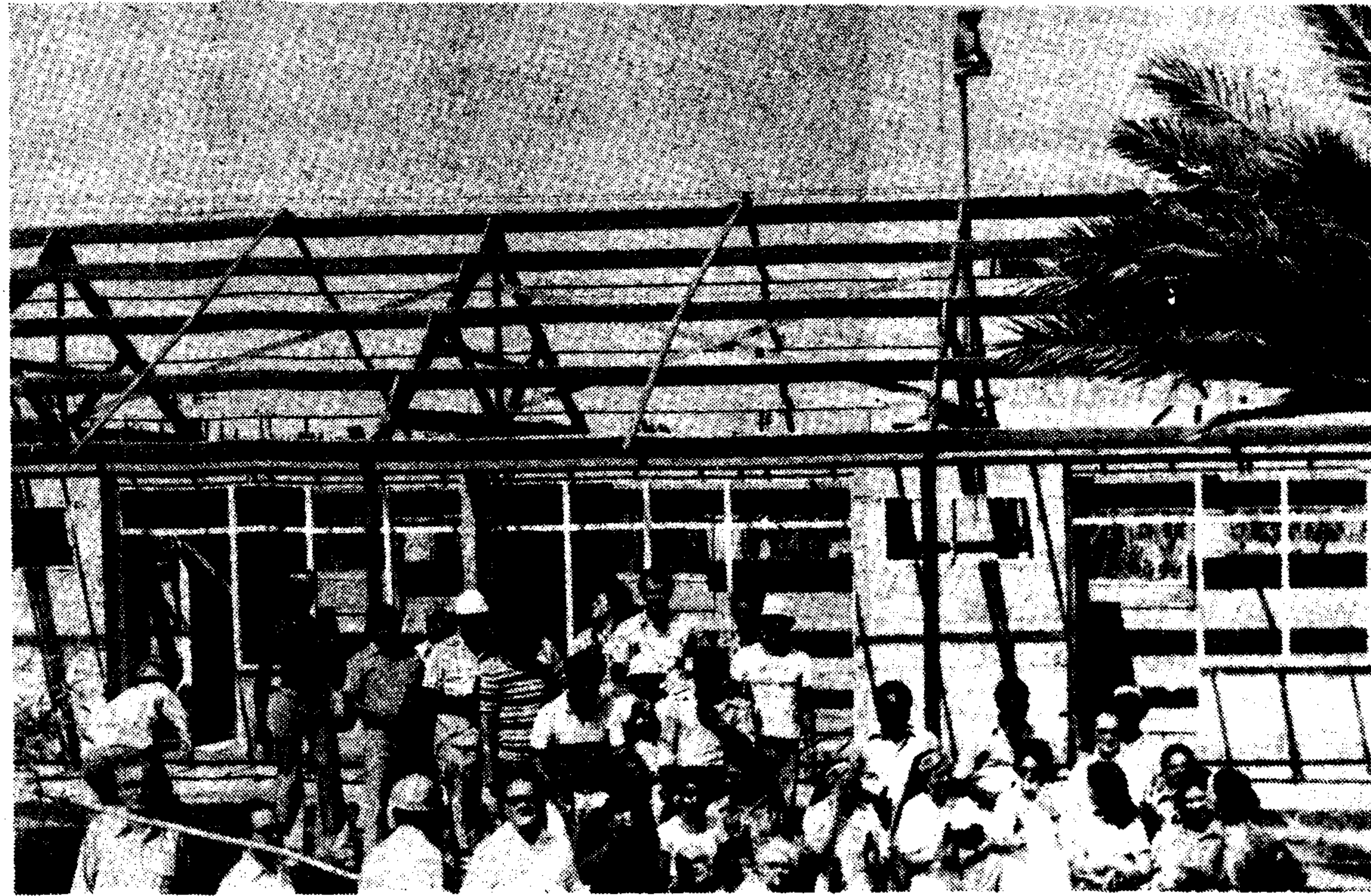
TIEN JAAR GELEDEN wijdde het tijdschrift Schakels de gehele editie aan "oude woonhuizen in de Nederlandse Antillen". Hierin kwamen ook voor de fraaie in Spaanse stijl opgetrokken woonhuizen van het begin van de Wilhelminastraat, het oude woonhuis daarnaast van de familie Kwartsz en vele andere panden.

Er is niet veel meer over van die trots op deze fraaie "cultuur" panden. Het ene werd geheel afgebroken en er kwam een betonnen nietszeggend gebouw voor in de plaats, een ander wordt geheel van de fraaiearchitectonische stijl ontdaan en "gesloopt tot een restaurant, een ander staat er slecht onderhouden bij erg. Er zijn nog vele andere gevallen: kijk naar de verwaarlozing van de Willem 111 toren van het Fort Zoutman, het slopen van het vroegere Hotel Curacao aan de Havenstraat en nog veel meer.

"De liefde voorønze culturele erfenis haaft alles te maken met zelfrespect en het respect voor onze geschiedenis die in deze architectuur weerspiegeld wordt", zo schreef enige dagen geleden een Amigoe lezer. De huidige indolentie terzake van de bescherming van monumenten doet bovendien vrezen, dat als het huidige afbraakproces zich voortzet er binnenkort niet zoveel meer te beschermen zal zijn. Door de kleinschaligheid van Aruba kan in enkele jaren tijd - kijk maar eens wat er de afgelopen tien jaren alleen reeds op dit gebied" "vernield" is -- onherstelbaar grote schade berokkend worden. De overheid,"die er zich steeds weer op beroept de cultuur te willen beschermen en uitdragen, mede als onderdeel van onze staatkundige toekomst, heeft te lang gewacht met maatregelen te nemen tegen deze vernietiging van een stukje van onde cultuur. Indien thans zonder uitstel de overheid niet overgaat tot het nemen van stringentere maatregelen, dan zullen de volgende tien jaar jaar alleen maar een troosteloze leegte achterlaten, die niet te vullen is.

Eerste zege voor RCS

ORANJESTAD — Benjamin van de hoofdklasse RCS is in zijn vijfde wedstrijd erin geslaagd met een 2-1 winst op Deportivo Nacional - de eerste twee punten in de huidige competitie binnen te brengen. Vergeleken met de voorgaande wedstrijden, speelde RCS tegen Nacional voetbal van hoger gehalte. Het elftal speelde met meer enthousiasme en intelligentie en de 2-1 zege op een teleurstellend Nacional was dan ook volkomen verdiend. RCA's heeft nu 1 gewonnen, 4 verloren (2 punten), en Nacional 4 gewonnen, 2 verloren (8 punten). In de hoofdklasse competitie komen vanavond SCA en Estrella tegen elkaar uit.



Libanese christenen weer op voet oorlog

Verdere ontwikkeling niet voorspelbaar

BEIROET — De geschillen tussen de rechtse christenen in Libanon zijn, na de burgeroorlog in 1975-76, weer naar de [illegible]. Suleiman Frangie, tijdens de burgeroorlog president van Libanon, was de belangrijkste man achter het rechtse politieke verbond, dat de falangisten en de Nationale Liberale Partij van ex-president Chamoun hadden gesloten. Militaire eenheden van de rechtse groeperingen vochten samen in de burgeroorlog tegen linkse Libanese groeperingen en Palestijnse guerrillastrijders. Ze wisten een poging van links te verhinderen om de macht in Libanon in handen te krijgen. Dit verbond is onlangs uiteen gevallen.

Ondes[illegible] christenen in het noorden van Libanon hebben familiebanden en stamverwantschappen altijd een belangrijke rol gespeeld. Zelfs tijdens de burgeroorlog heeft Suleiman Frangie nooit toegestaan dat in zijn gebied, het noorden van Libanon, [illegible] van de conservatieve partijen plaats vond. [illegible] belangrijkste geschilpunt tussen Frangie en de andere conservatieve christelijke leiders vormt de houding ten opzichte van de Syriers en de Palestijnen in Libanon. Frangie is om persoonlijke en geografische redenen (zijn gebied ligt vlak bij Syrie) voorstander van het onderhouden van nauwe betrekkingen met Syrie. De leiders van de andere rechtse groeperingen nemen meer afstand van Syrie, omdat hun belangen meer verspreid over het land liggen. Tony Frangie, de zoon van Suleiman, heeft onlangs in een interview alle Libanezen die samenwerken met Israel, verraders genoemd. Hij maakte met name toespelingen op Saad Haddad, de commandant van de rechtse militie in het zuiden van Libanon, die met de Israeliers heeft samengewerkt. De andere rechtse leiders hebben dat nooit openlijk afgekeurd, en zelfs gesteund. Suleiman Frangie is van mening dat de Palestijnen in Libanon hun wapens mogen houden, maar hun activiteit in Libanon [illegible]. In de ogen van de andere rechtse leiders zijn de Palestijnen de schuld van alle ellende in het land. Zij staan vijandig tegenover de aanwezigheid van gewapende Palestijnen. De dood van Tony Frangie moet volgens waarnemers niet gezien worden als een antwoord op de gevechten tussen falangisten en aanhangers van Suleiman Frangie. Het is slechts een [illegible], waarvan [illegible] valt hoe het zich ontwikkelen zal.

Handel in honden naar Zwitserland

LUZERN — In Nederland en West-Duitsland worden aan de lopende band honden gefokt, die doorverkocht worden naar Zwitserland, waar de meeste [illegible] sterven, [illegible] voor dierenbescherming in Luzern.

De vereniging waarschuwt [illegible] kopers tegen [illegible] honden [illegible] het [illegible].

De jonge honden worden met honderden [illegible] en [illegible] met grote winst [illegible] voor dierenbescherming [illegible].

Van den Bergh stapt in Zuid-Afrika op

JOHANNESBURG — Premier John Vorster van Zuid-Afrika heeft donderdag het [illegible] van generaal Hendrik van den Bergh, de [illegible] van de inlichtingendienst [illegible] worden genomd. Men verwacht dat de 64-jarige [illegible] [illegible]

uit Oost-Europa

WENEN — De [illegible]

WASHINGTON — [illegible]

Chileense junta weet af van vermissingen

DEN HAAG — De Chileense junta is schuldig aan de vermissing van vele Chileense burgers. Sinds het optreden van de junta worden de normale democratische rechtsbeginselen met voeten getreden. Als de Chileense minister van Binnenlandse Zaken zegt dat hij niet verantwoordelijk is voor de vermissing van 650 van zijn landgenoten, dan is die verklaring ongeloofwaardig.

De PvdA-Kamerleden Van den Bergh en Pronk stelden dat vrijdag in schriftelijke vragen aan minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken. Ze willen dat de minister die visie overbrengt aan zijn Chileense collega. In het verband van de Europese politieke samenwerking moet verder een verklaring in die zin worden afgelegd, vinden de beide socialisten.

Ethiopie krijgt hulp van EEG

BRUSSEL — De Europese gemeenschap heeft ruim zeven gulden (Ned) steun [illegible] om het vervoer in de woestijn te verbeteren.

Een woordvoerder van de Europese commissie [illegible] het [illegible] van de EG, [illegible] 7.150.000 [illegible] europese [illegible] beschikbaar is gesteld voor de aanschaf van vrachtwagens en reserve-onderdelen. De vrachtwagens [illegible] goederen, beschikbaar gesteld in internationaal verband, aan van [illegible] bevolking van „levensbelang" zijn.

Atoomwapens in Israel?

TEL AVIV — Israel beschikt over een tiental atoombommen. Hiervan zijn drie Britse journalisten overtuigd die daarnaar een onderzoek hebben ingesteld. Zij hebben tweehonderd personen in zeventien landen ondervraagd en zeggen thans te beschikken over bewijzen, documenten en foto's, dat in 1968 twee ton uranium uit Europa naar Israel is verscheept, bestemd voor de kernreactor in Dimona. Zij zullen de volledige resultaten van hun onderzoek over een tweetal weken publiceren. De Israelische radio en pers, die dit bekendmaakten, leverden geen nader commentaar.

Naar aanleiding van hun bevindingen stellen de drie journalisten de volgende vragen, waarop zij tot dusver geen antwoord hadden gekregen. Hoe konden agenten van de Israelische geheime dienst aan het uranium komen zonder geweld of andere illegale methoden te gebruiken. Waarom verzet Euratom zich tegen een serieus onderzoek naar de verdwijning van uranium, en is niet juist dat Israel in de Oktoberoorlog van 1973 gedreigd heeft kernwapens te gebruiken?

HONG KONG — Volgens het rechtse dagblad Hong Kong Times is in het begin van dit jaar in de Zuidchinese provincie Kwangtoeng een 45-jarige onderwijzer terechtgesteld, omdat hij „contrarevolutionaire" geschriften had geschreven en verspreid.

Por la presente hacemos llegar nuestro sincero agradecimiento a todos aquellos que de una ú otra forma nos manifestaron su cariño en la hora de la muerte y el entierro de nuestro querido e inolvidable hermanito e hijito

JUAN CARLOS

que en paz descanse,

en la seguridad de que sus inolvidables expresiones de condolencia fueron para nosotros de gran consuelo en tan tristes momentos.

su Padre: Janchi Lacle
su Madre: Magda Lacle-Wever
sus hermanos: Adi y José Alberto.

Aruba, Junio de 1978.

KOSMONAUTEN IN SALJOET V[illegible]

MOSKOU — De [illegible] kosmonauten Vla[illegible] Kovalyonok en Alex[illegible] Ivantsjenko zijn het [illegible] station Saljoet 6 binnen[illegible] nadat zij een zachte kop[illegible] van hun sojoez 29 me[illegible] station tot stand [illegible] gebracht. Dit meldt het [illegible] bureau tass zaterdagoc[illegible] De kosmonauten, [illegible] donderdag werden gelan[illegible] brachten de koppeling za[illegible] vroeg tot stand. De sys[illegible] van de Saljoet werken nor[illegible]

[illegible] juni 1978 overleed [illegible] moeder, grootmoeder, zuster en tante
[illegible]
Juana Marcelina
[illegible]
(macht Erma)

...un-verhouding na 3 wedstrijden 49-8

Alpha speelt abominabel tegen Scorpions: 0-21

WILLEMSTAD — **"Abominabel", dat is de enige omschrijving welke kan worden gegeven van het gisteravond door Alpha/Zelbo geleverde spel in zijn wedstrijd tegen Royal Scorpions. Alpha kreeg zijn grootste vernedering te verwerken in de vorm van een 0-21 nederlaag. Dit brengt het totaalresultaat van de drie ropnden tussen de beide ploegen op 49-8. De overwinning brengt Scorpions op 9-5 hetwelk goed is voor een goede gedeelte tweede pçaats met Sta. Rosa Indians.**

Scorpions-pitcher Rupert Pietersz boekte in deze wedstrijd zijn belangrijkste succes van het seizoen: een one-hitter met een totaal van 13 strike-outs, terwijl slechts vier batters van hem vierwijd kregen. Sigmold Offerman sloeg de enige Alpha-hit in de derde inning. Scorpions hitte en scoorde daarentegen naar hartelust. Raffy Josepha maakte van de gelegenheid gebruik om zowel zijn slaggemiddelde als zijn aantal homeruns en RBI's verder op te voeren. Hij liet zijn elfde homerun noteren in de vijfde inning toen Scorpions een rally van 6 runs ontketende om een veilige 8-0 voorsprong te nemen. Vanaf dat moment was het duidelijk dat Alpha niets meer had te zoeken in deze wedstrijd. Het enige wat het nog kon doen was de schade zoveel mogelijk te beperken maar zelfs dat lukte niet. Combinaties van hits, errors passballs, wildpitches en alle andere denkbare mentale fouten van Alpha stelden Scorpions in staat in de laatste twee innings nog liefst 12 runs te scoren.

De box-score ziet er als volgt uit:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
S	0	0	1	1	6	0	1	7	5	21	15	1
A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	8

Verliezende pitcher was Henrick Mercelina die in de zesde vervangen werd door Marcos Damoen. Alpha moest daarna nog enkele keren een nieuwe pitcher van de reservebank roepen maar het lukte geen van alle het Scorpions-offensief te beteugelen.



SANTA CRUZ — Tijdens de karate-kampioenschappen (tot en met groene band) georganiseerd door de Aruba Karate Bond, wisten de deelnemers van de Aruba Karate Institute, van Adolf Lichtenstein, 17 van de 31 prijzen te winnen. Zij wonnen 8 eerste, 4 tweede en 5 derde plaatsen. De winnaars voor Aruba Karate Insitute waren: Raul Kelly, Gerard Fortin, Roland Kemp, Reny Croes, Aldino Cornelio, Juan Ras, Kervin Arrindell Humphrey Quandus, Rafael Anthony, Nicolaas Gei, Mariana Ras, Gloria Jones, Soraida Coffie, en Analisa Ramada. Op de foto de winnaars met hun prijzen en de instructeurs (uiterst links en rechts) Eric Dania en Jose Cornelio.

Volleybal:

...an zondag verplaatst naar dinsdag

WILLEMSTAD — De ...lleybalbond van Curacao ...eft besloten het volleybal...ogramma van morgen — zon... — in zijn geheel te ver...huiven naar dinsdag. Dit in ...rband met de uitzending van ... WK-voetbalwedstrijd ...gentinie-Brazilie morgen...ond. Dinsdagavond worden ...ide hoofdklassewedstrijden ...speeld op de baan van het ...omas College.

...e uitslagen van gisteravond ...ren: heren-A-klasse: Zjun...n-Cadushi: 15—12 en 15—12; ...ed ABC-Xaverianen: 11—15 ... 8—15; dames-hoofdklasse: ...ympic-Torpedo: ...—12/10—15/15—12 en ...—9; heren-hoofdklasse: ...ympic-Jum's: ...—13/15—7/14—16 en 15—4. ...insdagavond worden de ...gestelde wedstrijden ge...eeld: dames-hoofdklasse: ...ying Six-Xaverianen en ...ren-hoofdklasse Olympic-...nsui. Deze laatste wedstrijd ...ordt gezien als "de grote ...ash". De aanvang van de eer...e wedstrijd is om half acht.

Danken

WILLEMSTAD — Met 1-1 deelden Vasco Da Gama en Canisius Boys gisteravond met elkaar de punten. Het weinige publiek dat aanwezig was zag soms een leuke aanval, vaker echter was men getuige van wonderlijke gebeurtenissen als het plotseling op de grond vallen van een der spelers of het trappen van ontzaglijke gaten in de lucht. Men was over tijd begonnen hoe krijg je dat elke keer weer gedaan, niet waar — en waarschijnlijk als gevolg daarvan had men zoveel haast om het voetbalveld te verlaten, dat men geen tijd had de scheidsrechter te groeten en te bedanken voor zijn leiding. Geen van beide ploegen zag daartoe kans. Misschien kan men dat ook wel ieren van het tv-voetbal.

Minimale kans dat Neeskens morgen speelt

CORDOBA — Ernst Happel zal zijn hoofd niet suf piekeren over het elftal dat zondag tegen West-Duitsland in het veld zal komen. Want Rijsbergen Suurbier en Neeskens zijn nog steeds geblesseerd. Dokter Frits Kessel houdt toch een slag om de arm. We hebben nog 48 uur, in die tijd kan er veel veranderen. Over Rijsbergen en Suurbier maak ik me geen illusies. Het is onmogelijk dat ze zullen spelen. Neeskens is een geval apart. Er is geen minimale kans dat hij kan worden ingezet. Alleen mogen we geen grote risico's nemen. Je mag niet met de gezondheid van je spelers spotten. Bovendien moet je aan de clubbelangen denken.

Genodigd

WILLEMSTAD — Na de bekende plichtplegingen van Hoe gaat het ermee? Tamelijk goed en wat diens meer zij, kwam hij op de tribune van de SUBT-stadion onmiddellijk ter zake. Zondag drie wedstrijden op de tv he? Het antwoord mag bekend verondersteld worden omdat het ging over het WK-Voetbal. Het antwoord was nog niet koud of hij zei: Je moet maar voor een krat Heineken zorgen. Toen de aangesproken enigszins verbaasd opkeek, klonk als verduidelijking: Zeg ik kom zondag bij jou naar het voetbal kijken. Het bleef stil. Wie zwijgt stemt toe. Er werd zelfs geen poging gedaan om wat voor smoesje te verzinnen om dit zich zelf nodigende bezoek af te wimpelen. Of die krat bier er komt, zal morgen wel ontdekt worden.

Nederland-W. Duitsland uitverkocht

CORDOBA — Drie dagen voor de wedstrijd Nederland-West-Duitsland, die zondag (15.45 (15.45 uur) Ant tijd) in Cordoba wordt gespeeld, is er geen toegangskaart meer te koop. Alle 46.000 plaatsbewijzen voor de revanche van het wereldkampioenschap 1974 zijn weg. Vrijdag werd in Cordoba via de radio meegedeeld dat het totaal is en heeft zonder kaartje naar het stadion te komen.

WILLEMSTAD — Dit weekeinde worden de laatste wedstrijden afgewerkt van de Curacao little and senior league baseball association. Om vier uur vanmiddag is de wedstrijd Malta Amstel-Atlas; morgen worden gespeeld: 10.00 uur: Petromar-Ipiranga, 12.00 uur: Kodela-Amalie en 14.00 uur Libby's-Zwitsal.

Engeland in halve finales Davis-cup

BRISTOL — Groot Brittannie heeft zich vrijdag in Bristol verzekerd van een plaats in de halve finales van het toernooi om de Davis Cup (Europese zone, groep A). De Engelsen David Lloyd en Buster Mottram versloegen in het dubbelspel van de wedstrijd tegen Oostenrijk Peter Feigl en Cliff Letcher met 4-6, 6-3, 4-6, 6-4 en 6-3. Groot-Brittannie nam daarmee een voorsprong van 3-0, die niet meer is in te halen. In de halve eindstrijd ontmoeten de Britten Frankrijk.

Overige uitslagen van Davis Cup wedstrijden: Praag: Tsjechoslowakije - Polen 1-1 (groep A, Eur. zone); Jan Kodes (Tsj) - Henryk Drymaslki (Pol) 6-0, 6-3, 7-5; Jiri Hrebec (Tsj) - Wotjtek Fibak (Pol) 5-a7, 4-6; Boedapest: Hongarije - West-DFuitsland 1-1 (groep B, Eur. zone); Balasz Taroczy (Hon) - Uli Pinner (WDl) 6-1, 6-2, 6-1 Peter Szoeke (Hon) - Peter Elter (WDL) 6-4, 4-6, 2-6, 3-6.

ACC: vijf uur over tachtig km

Ronde van Curacao weer enerverend, vrij lastig

WILLEMSTAD — De Ronde van Curacao, zoals georganiseerd door de Automobiel club Curacao (ACC) is weer een enerverende en vrij lastige rit geweest, aldus het ontvangen communique. Er werd in twee klassen gereden. In de A klasse eindigden H.Gomes en A.Gomes op de eerste plaats als bestuurder en kaartlezer, in de B-klasse was dit het geval met het koppel Winkel-Van Vliet.

De Ronde van Curacao staat bekend als de moeilijkste rit van het jaar. Ook ditmaal bleek dit het geval te zijn. De rit begon met een origenele versie van een zogenaamd T-trajekt, hetgeen voor de meeste ervaren rijders geen problemen opleverde. Hierna volgde een trajekt genoemd Huisje boompje beestje, dat zeer listig was opgezet en waarbij enkele opdrachten door middel van Kleurenfoto's werden gegeven. Verder bestond de rit uit een Bolletje pijltje coderit (erg leuk maar wel moeilijk) en een zogenaamde Blinde kaart. Halverwege was er een verplichte rustpauze ingelast alwaar men zich tegoed kon doen aan koffie met een hapje. Bij de finish gelegen te Toko Zuikertuintje, kon men wachtende op de uitslag gebruik maken van de Zuikertuin koffiebar. De rit was voor de goede rijders 80 km lang en duurde 5 uur.

Het bestuur van de ACC is de heer Tabak, die deze rit geheel alleen heeft uitgezet, erg dankbaar voor het vele werk wat hij heeft verzet en betreurt het dat hij binnenkort naar Nerderland vertrekt.

De Ronde van Curacao, welke meetelt voor het Rallykampioenschap van Curacao, heeft de spanning in de top alleen maar groter gemaakt. Hierbij de stand van zaken aan de top van de ranglijst voor het rallykampioenschap: A klasse; bestuurders: 1 Kleinveld met 54 punten, 2 De Moor met 42 pnt en 3 mevrouw Schotel met 41 pnt; bij de bestuurders: 1 Naagtegaal met 59 pnt; 2 Groeneveld met 54 pnt en 3 Van Houwelingen met 42 pnt; B-klasse: bestuurders 1 mevr. J.Smeulders met 53 pnt; 2 mevr. G.Berry met 46 pnt en 3 mevr. Reule met 45 pnt, kaartlezer: mevr. Veldhuizen met 53 pnt: 2 G.Berry met 46 pnt en De Groot met 45 pnt; Wat de Ronde van Curacao zelf betreft volgen hier de tien best geplaatste koppels (eerst de naam van de bestuurder, dan die van de kaartlezer) het aantal strafpunten: A-klasse: 1. H:Gomes en A.Gomes 286 2. Smeulders en Nagtegaal; 3. mevr. Schotel en hr Schotel 412; 4. Korving en Koper 4444; 5. Greymans en mevr. Greymans 480; 6. Zeydel en Zeydel 524; 7. Obispo en Victoria 562; 8. Euwema en mevr. Euwema 580; 9. Rusch en D. de Wolff 588; 10. Visser en De Bruyn 607:

B-klasse: 1. Winkel en V.Vliet 432; 2: mevr. Veldhuizen en mevr. Smeulders 457; 3. Hoekman en mevr. Hoekman 499; 4. mevr. Reule en mevr. de Groot 569; V.d. Heuvel en Pizziolo 587; 6. Schroevers mevr. Schoevers 590; 7. Palthe en Zijlstra 603; 8. Hagemans en Hagemans 6123; 9. K. de Wolff en Solo 620; 10. Veldhuizen en Helmich 685.

Paardensport

Uitslagen teamwedstrijden Aruba-Curacao

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — De totale uitslagen van de teamwedstrijden tussen de Curacaose en Arubaanse ruiters van het vorige week op Aruba in de manège Washington gereden concours-hyppique luiden als volgt:

DRESSUUR: totaal aantal punten vier ruiters; Curacao: 1083,5 en Aruba: 1027. PRIX CAPRILLI: totaal vier ruiters, Curacao: 559,3 pnt en Aruba: 541,4 pnt. SPRINGEN: totaal aantal punten vier ruiters, Curacao: 27, Aruba: 42 pnt. DRESSUUR: eerste prijs Curacao Marietta Scoop met 289,5 punten; tweede prijs Curacao Renate Moret met 277 pnt; derde prijs Aruba Marcel Meenhorst met 268,5 pnt; vierde prijs Curacao Sytske de Bruin met 265 pnt. PRIX CAPRILLI: Eerste prijs Desiree Quant Aruba: 173 pnt; tweede Sharaida McWilliam Curacao met 170,1 pnt; derde Ramiro Thomssen Aruba 169,5 pnt en vierde Kees de Wijs Curacao met 155,4 punten. SPRINGEN: Eerste prijs Edna v.d. Bosch Aruba met 12 pnt; tweede Hein v.d. Putten Aruba met 11 pnt; derde Arlette Oduber Aruba met 10 pnt. Vierde Veronique Oduber Aruba met 9 pnt. Vijfde Nicole Joubert Curacao met 8 pnt; zesde Monique van Herksen Curacao met zeven pnt en zevende Maarten Taams Curacao met zes punten.

PARIJS — Chrysler heeft op de Franse markt in mei 23.179 nieuwe personenauto's verkocht, waarmee het record van maart (22.159 stuks) werd overtroffen. Het nieuwe model Horizon wordt goed verkocht: in mei stond deze auto in haar prijsklasse op de eerste plaats.

Scherpenheuvel verliest 0-2

Jong Holland weer bovenaan

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox heroverde gisteravond de eerste plaats middels een regelmatige 2-0 overwinning op Scherpenheuvel. De tricoloren maakten met deze wedstrijd evenals SUBT de 12 vol wat het aantal gespeelde wedstrijden betreft en brachten hun puntenaantal op 19, 1 meer dan de baricasgeel.

De roodgroenen gaf zich, zoals trouwens ook uit de uitslag blijkt, niet zonder slag of stoot gewonnen maar konden toch niet de technische klasse opbrengen om de tricoloren 1 punt afhandig te maken. Erwin Godfried scoorde beide treffers: twee minuten voor het einde van de eerste helft en 29 minuten na de hervatting uit een strafschop.

De standelijst ziet er nu als volgt uit:

Met zijn twee doelpunten klom Godfried enkele plaatsen op volgt uit: 1. Siegfried Marceli (Victory Boys) en Richard Kip (SUBT) met 11; 3. Pengpeng Zimmerman (Jong Colombia) met 7; 4. Godfried (Jong Holland) met 6: 5. Adel Toppenberg (SUBT) en Natiti Martis (Centro Dom.) met 5; Elf spelers hebber er 3.

De competitie wordt maandagavond voortgezet met wat een elash belooft te worden: SUBT - Victory Boys. Victory Boys vervult weliswaar de rol van bescheiden middenmotor maar de ploeg kan in staat worden geacht om de sterkste teams de nodige hoofdbrekens te bezorgen. Zo dwong de bandariba-ploeg de baricasgeel een 1-1 gelijkspel af in de eerste ronde.

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v—t	pt.
1. Jong Holland	12	9	1	2	26—11	19
2. SUBT	12	6	6	0	24—10	18
3. Jong Colombia	12	6	3	3	21—11	15
4. Sithoc	12	5	4	3	16—10	14
5. Victory Boys	12	3	6	3	20—16	12
6. Vesta	12	4	3	5	12—20	11
7. Centro Dom.	13	2	2	9	11—26	6
8. Scherpenheuvel	13	0	3	10	10—36	3

Argentijnse sportpers roemt Oranje-elftal

(Van een speciale ANP-verslaggever)

BUENOS AIRES -"Alles Oranje". Met die twee woorden kan de ontmoeting Nederland-Oostenrijk worden samengevat, luidt het alleszeggende begin van het artikel dat "La Opinion" wijdt aan de eerste ontmoeting van Nederland in de tweede eindronde van het toernooi om de wereldtitel. Onder de kop "Nederland ontmoette geen tegenstand" wordt opgemerkt dat "Nederland was een ernstige kandidaat is om zijn groep te winnen. De ploeg dankt dat aan zijn snelheid en het uitstekende spel van de middenvelder Willy van de Kerkhof, alsmede de omstandigheid dat Rep en Resenbrink hun tegenstanders eenvoudig hun wil oplegden. De ernstige tekortkomingen van de Oostenrijkers kwamen snel aan het licht. De verdediging had geen verweer tegen de snel wisselende Nederlandse voorhoedespelers. Oostenrijk was traag op het middenveld en zijn twee spitsen Kreuz en Krankl werden voortdurend onder controle gehouden door een achterhoede die uitstekend werd geleid door Krol".

De Argentijnse sportpers is unaniem in zijn lof en stelt voorts vast dat Nederland simpel voetbal speelde, maar ook uitermate treffend. "Clarin" is het eens met die stelling en prijst vooral Rob Rensenbrink, Johnnie Rep en Willy van de Kerkhof. Volgens gebruik worden alle spelers met punten beoordeeld. Rensenbrink kreeg een 9 op zijn "rapport", Willy van de Kerkhof en Rep een 8, Krol, Kansen, Brandts, Haan en Wildschut een 7, Schrijvers en Poortvliet een 6 en Rene van de Kerkhof en Schoenaker tenslotte een 5. Bij Oostenrijk scoorden Prohaska, Jara en Krankl nog een 6. Kreuz behoorde tot het drietal dat met een 3 het magerst werd gewaardeerd.

"Met een vernietigend ritme" luidt de kop van het artikel van "Clarin". Nederland is in Córdoba herleefd", wordt vastgesteld. "Met zijn snelle, eenvoudige en overtuigende spel heeft de ploeg zich eindelijk echt getoond. Oostenrijk betaalde de prijs. Na enkele minuten waarin de tegenstander uitgeprobeerd werd legde de vice-wereldkampioen" de tegenstander zijn wil op. De ploeg bevestigde snel de machtsverhoudingen. Oostenrijk bleek nog maar een schaduw te zijn van het elftal dat zo verrast heeft in de eerste eindronde. Verdedigend werden er ernstige fouten gemaakt. Na de tweede treffer gaf het team zich in feite gewonnen. Het echte Nederlandse elftal heeft zijn intrede gedaan", stelt Pedro Uzquiza vast om tot slot te concluderen: "Nederland functioneerde collectief zeer goed. Het peil dat Oranje woensdag bereikte in Córdoba rechtvaardigt een hoge kwalificatie in groep A".

Raul Delgado stelt in "La Nacion" vast: "Het optreden van Nederland verdient alle lof. De ploeg speelde nauwkeurig. Met verbazingwekkend gemak werden de spitsen Krankl en Kreuz bewaakt. Het constant wisselen van positie in de Nederlandse aanval bracht de tegenstander in grote moeilijkheden. De Oostenrijkers waren snel uit het lood geslagen. Het was een emotionele wedstrijd waarin Oranje technisch een hoog niveau bereikte en waarin de overwinnaars een uitstekende demonstratie gaven. Nederland gebruikte een simpele tactiek, die echter effectief bleek. Krol heerste met grote zekerheid in de defensie maar greep ook meer dan een maal de kans aan naar voren te trekken. In de laatste lijn gaf Brandts de anders zo gevaarlijke Krankl geen kans in zijn spel te komen".

"Beoordeeld onder alle licht" luidt de kop van het artikel van Alberto Meier in "La Prensa". Opvallend was het eenvoudige spel van de Nederlanders", stelt ook hij vast; "er was geen virtuositeit. De spelers hielden de bal zo lang mogelijk in de ploeg om dan, als de gelegenheid gekomen was, snel uit te breken met een verrassende pass. Het elftal scheen er niet onder geleden te hebben dat Johan Neeskens ontbrak. Als Nederland zo blijft spelen als woensdag tegen Oostenrijk heeft de ploeg goede kansen in zijn groep. Dat waarborgt de snelheid waarmee de aanval opereerde en de zekerheid van de sterke verdediging. Oranje heeft de herinnering aan de afgang tegen Schotland uitgewist. De wisselvalligheid is uit de ploeg geweken".

In gemoede vraagt Alberto Meier zich ten slotte af: "Hoe kan Schotland, dat in de eerste eindronde in Córdoba zo'n povere verrichting heeft geleverd, in 's hemelsnaam in Mendoza gewonnen hebben van deze opwindende ploeg?".

Commentaar

Talent

HET IS een goede zaak dat de laatste jaren de nodige aandacht wordt besteed aan de sportbeoefening op school en aan de uitwisseling op dit gebied tussen Aruba en Curacao, waarbij het niets uitmaakt welke status het BC van Aruba nastreeft op politiek gebied.

Er wordt van overheidszijde het nodige geld in gestoken en bij het interinsulaire contact wordt ook meer aandacht besteed aan zaken buiten de sport zodat de deelnemende jongelui iets meer van het andere eiland kunnen zien.

Er zijn inderdaad slechtere manieren, waaraan het belastinggeld wordt uitgegeven. Het feit, dat we in principe voor deze uitwisseling zijn en dus voor de eventuele selectiewedstrijden of hoe men die ook wil noemen, wil niet zeggen, dat er geen kritische aantekeningen kunnen worden gemaakt. Zo blijkt de zwemsport ook tot de takken van sport te behoren welke op dit interinsulaire programma staat. Het zwemmen is een nogal individuele sport, waarvoor hard en veel getraind moet worden onder deskundige leiding. Het is ook een van de goed georganiseerde sporten dachten wij, op onze eilanden. De zwembonden organiseren ook jaarlijks interinsulaire wedstrijden, ook in deze jeugdklassen. Het lijkt er op, dat de overheid dus bezig is met een doublure, wanneer men nu de scholen zwemwedstrijden laat houden waarbij van te voren al bekend is, wie er namens de schooljeugd zullen uitkomen. Vandaar ook, dat het idee is gelanceerd voor een wedstrijd tussen de eilandelijke B-ploegen. Om deze B-ploeg te vormen zou men via de scholen een soort jacht op onbekende zwem-talent kunnen organiseren. Dan wordt het ook aantrekkelijk voor de betrokken jongelui, die nu op een vreselijke manier tegen de zwaar getrainde zwem-elite af gaan.

Trouwens: een dergelijke talentenjacht zou zich echt niet tot het zwemmen behoeven te beperken tot de sport in het algemeen maar ook op andere gebieden gehouden kunnen worden.

teunfraude

COMPTON — Jarenlang heeft de Amerikaanse Barbara Williams een uitkering van de bijstand genoten om te voorzien in levensonderhoud van haar 30 kinderen. Daartoe had zij geregeld naar kantoren van de bijstand, rijdend in een splinternieuwe Cadillac. Samen met haar kinderen ontving zij in een huis van $...$.000 dollar. Afgelopen woensdag bleek dat het huis en de dure auto echt waren. De 30 kinderen niet.

33-jarige vrouw Williams bleek de grootste fraudeur uit de Amerikaanse geschiedenis te zijn. In zeven jaar tijd had zij met gebruikmaking van acht verschillende namen, de overheid opgelicht voor een bedrag van ...000 dollar. Pas onlangs was er verdenking ontstaan tegen de dame toen uit controles van de computer bleek dat zij geven naar voren kwam dat de opgegeven 30 kinderen onmogelijk helemaal niet bestonden.

Argentijnse

Refugié's betogen

Amsterdam

AMSTERDAM — Enige tientallen Argentijnse vluchtelingen hebben donderdagavond een stille betoging gehouden op het Beursplein in Amsterdam om uiting te geven aan hun solidariteit met de „gekke vrouwen" van het Plaza de Mayo in hun land. Deze vrouwen demonstreren elke donderdagavond op het Plaza de Mayo — een plein voor het regeringsgebouw in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires — om opheldering te vragen over hun vermiste familieleden. De stille betoging in Amsterdam was georganiseerd door het onlangs in Nederland opgerichte Cosofam. (Commissie van solidariteit met de familieleden van gevangenen en vermisten in Argentinie. Volgens Cosofam zijn er in Argentinie 25.000 mensen vermist, over wier lot niets bekend is. Er zijn, zo heeft de commissie laten weten, zelfs 150 baby's in Argentinie gevangenissen, kinderen van vrouwen die bij hun arrestatie zwanger waren en in de cel zijn geboren. In een verklaring dat de demonstranten donderdagavond onder voorbijgangers uitdeelden doet het Cosofam ook een beroep op de Nederlandse bevolking solidair te zijn met familieleden van politieke gevangenen, vermisten en doden in Argentinie.

New York prijst

Singer uit stad

Belastingen te hoge

voor vestiging

NEW YORK — Het Amerikaanse naaimachineconcern Singer Co zal in de loop van 1978 zijn hoofdkantoor verplaatsen van New York naar Stamford in Connecticut. De vestiging in het Rockefeller-zakencentrum in Manhattan kost te veel aan belastingen, die zowel van de stad als van de staat New York moeten worden geheven. Alleen de internationale afdeling van Singer zal in New York blijven. Dit heeft het bedrijf laten weten.

Singer is bezig met de uitvoering van een programma dat beoogt het bedrijf financieel weer gezond te maken na een enorm verlies in 1975. De verhuizing naar Stamford betekent een „aanzienlijke" besparing volgens de voorzitter van de raad van bestuur, Joseph B.Fisvin.

Voor de vestiging in de stad stad New York alleen al moest vorig jaar 250.000 dollar worden betaald. Daarbij kwam nog 120.000 dollar aan belasting voor de staat New York. In Connecticut is Singer grotendeels van deze lasten verlost. Extra voordeel is dat in deze staat geen inkomstenbelasting wordt geheven.

Het wereldconcern Singer telt 86.000 werknemers. Het bedrijf houdt zich niet alleen bezig met de fabricage en verkoop van naaimachines, maar produceert ook verbruiksartikelen en apparatuur voor de lucht- en zeevaart.

In de staat New York werken ongeveer 4300 mensen voor Singer. Het hoofdkantoor geeft werk aan 430 mensen, waarvan de meeste zullen meeverhuizen.

De maatschappij werd in 1852 opgericht in Boston door Isaac Singer, de uitvinder van de „praktische" naaimachine. In 1853 verhuisde het bedrijfje naar New York.

Roemenie bouwt Britse

vliegtuigen in licentie

LONDEN — Het Roemeense staatshoofd, Ceausesco, heeft tijdens zijn vierdaagse bezoek aan Engeland een handelsovereenkomst gesloten met de Britse luchtvaartindustrie, dat een waarde van 315 miljoen pond vertegenwoordigen.

De komende 15 jaar mag Roemenie 80 vliegtuigen van het type BAC 1-11 bouwen en 5 met het samen met Rolls-Royce motoren voor vliegtuigen produceren.

Diensthoofd voor open raam geexecuteerd

Zuidmolukse bezetting Drents provinciehuis was menens

ASSEN — **"Dick en ik waren het erover eens dat het een harde actie moest zijn. Of we schieten ze allemaal dood, of we gaan naar het buitenland." Dat zei de eerste van de drie Zuidmolukkers die op 13 en 14 maart jl. het provinciehuis van Drenthe in Assen bezetten en daarvij circa zeventig mensen gijzelden toen hij gisteren voor de rechtbank in Assen werd gehoord.**

15 en 15 jaar tegen

Zuidmolukkers

geeist

ASSEN — De officier van justitie bij de rechtbank in Assen, mr. Meijers, heeft gevangenisstraffen varierend van vijftien tot achttien jaar geeist tegen drie Zuidmolukkers die op 13 en 14 maart jl een gijzelingsactie uitvoerden in het provinciehuis in Assen.

Tegen de 23-jarige Frans C.L. Nunu eiste de officier achttien jaar met aftrek, tegen de 20-jarige Hendrik H. Dick-eveneens achttien jaar met aftrek en tegen de 20-jarige Eliaser K. Eli-- vijftien jaar met aftrek. De officier motiveerde zijn eis met de woorden: „Misdrijven van deze aard, volgens plan gepleegd en een ieder van de daders toe te rekenen, maken een langdurige vrijheidsstraf onvermijdelijk".

Hij zei verder dat de wederrechtelijkheid behalve aan de aard van de ten laste gelegde delicten dient te worden gemeten aan de niet op eigen voordeel gerichte beweegredenen van de daders. Tegen Eli eiste hij een lichtere straf, omdat naar zijn mening het psychiatrisch rapport leidt tot de gedachte, dat deze de ideeen volgde dat de beide anderen hem voorhielden. Volgens het rapport kan Eli geacht worden in lichte mate minder verantwoordelijk te zijn.

De tweede en laatste dag van het proces begon met een minuut stilte waarom de verdachten verzochten om hun kameraad te herdenken die zich dit weekeinde in de gevangenis in Winschoten van het leven beroofde.

Aan de orde kwamen daarna het psychiatrisch rapport, het verhoor van de getuigedeskundigen van de verdediging, Mantouw en Manuputty. Tenslotte volgde het requisitoir van de officier van justitie.

Het was de 20-jarige Frans C.L. die Nunu wordt genoemd en die met de twee anderen het "Zuidmolukse zelfmoordcommando" Mena-Muria vormde, dat als eis had gesteld een vrije aftocht naar het buitenland tesamen met de Zuidmolukkers, die voor de voorgaande vier acties gevangen zitten. De regering ging niet op de eisen in. Kort vóór het aflopen van het ultimatum op dinsdagmiddag 14 maart om kwart voor drie bestormden de mariniers het provinciehuis en ontzetten de gegijzelden.

Kort na het begin van de actie werd de 40-jarige drs. K. de Groot, hoofd van de afdeling onderzoek van de provinciale planologische dienst van Drenthe, geexecuteerd "als voorbeeld dat het menens was". Het tweede slachtoffer bij deze actie was het 59-jarige lid van Gedeputeerde Staten, de heer J. Trip (CDA) die bij de bevrijding een schotwond in het onderlichaam opliep. Hij overleed als gevolg daarvan op 15 april aan een darmverlamming in het Wilhelminaziekenhuis in Assen.

Hij stond op het punt bij het binnenvallen van de mariniers tesamen met de gedeputeerde D. Huizinga (PvdA) te worden doodgeschoten.

GEKRENKT

Uit de verhoren door rechtbank-president mr. F.C. Fliek bleek dat de plannen door Dick, de 20-jarige Gendrik H. waren opgezet. Hij was daarmee begonnen na de wapenzoekactie in de Zuidmolukse wijk van Assen in september van het vorig jaar. "Omdat ik me gekrenkt voelde." zo verklaarde hij.

Hij was met Nunu in contact gekomen op een vleesconservenfabriek in Assen waar beiden werkten. Met hem werden de plannen besproken. Ook met anderen was volgens Dick over de plannen gesproken maar die voelden er weinig voor, waarop beiden besloten het alleen te doen. Dick vond twee te weinig waarna de 20-jarige Eli K. erbij werd betrokken. Op de vraag van de president waarom Dick met zijn havodiploma bij de Coveco werkte, antwoordde hij "om aan geld voor wapens te komen" Op de vraag aan Nunu waarom het provinciehuis was uitgezocht zei deze "omdat daar Drenthe wordt bestuurd".

DODEN

Volgens Nunu had men niet het oog op bepaalde personen daarin. Dick zei echter dat het de bedoeling was geweest om de commissaris der koningin in de provincie Drenthe, mevr. mr. A.P. Schilthuis, te gijzelen. Toen het zelfmoordcommando in het gebouw kwam hadden ze daarvoor geen tijd meer, zo verklaarde Dick.

Eli verklaarde dat hij sinds vorig jaar met de gedachte rondliep voor een nieuwe gijzeling. Hij wilde ter zitting geen verklaring afleggen maar had bij zijn verhoor voor de rechtercommissaris verklaard dat hij er zich van bewust was geweest dat er bij de actie in het provinciehuis doden zouden vallen. Op een vraag van de president aan Nunu wat hij wilde bereiken zei deze dat zij de Nederlandse erkenning wilden van de Republiek der Vrije Zuid-Molukken en de vrijheid van de jongens van de vorige acties.

Op een vraag van de president aan Dick of hij ooit had nagedacht over de slachtoffers antwoordde deze: "Elke strijd heeft zijn prijs. Samen met Dick had Nunu de eisen opgesteld die door Eli waren uitgereikt. Het bevreemde de president dat in die eisen niet de politieke bedoelingen waren opgenomen. Nunu zei: Dat zou voor niets zijn geweest ze weer op te schrijven. Die eisen waren wel bekend.

RAAK SCHIETEN

De drie hadden afgesproken dat zij raak zouden schieten als zij bij de bezetting van het provinciehuis tegenstand zouden ontmoeten. Dick had een taxi besteld. De chauffeur daarvan is in januari 1976 door Molukkers door een van zijn benen geschoten. Nunu kwam het eerst naar buiten. Hij gaf bevelen. De twee andere verdachten gingen achter de chauffeur zitten en hielden een wapen tegen zijn nek. Onderweg kwam pas het bevel om naar het provinciehuis te rijden. De chauffeur werd mee naar binnen gevoerd en volgens zijn verklaring werd er ogenblikkelijk geschoten. De chauffeur moest binnen met enkele gegijzelden onder wie drs. De Groot, helpen met barricaderen van de deuren en het blinderen van de ramen.

De Groot had volgens getuigen over geintjes gesproken,. Nunu reageerde daarop met "Geintjes, geintjes wij maken geen geintjes". Een uur later werd De Groot door Nunu en Dick weggevoerd en voor een open raam gezet. Daarbij werd een salvo van acht tot tien schoten op hem afgevoerd. De Groot zakte in elkaar en werd volgens getuigenverklaringen naar buiten gegooid. Zijn stoffelijk overschot moest blijven liggen tot aan de bevrijding door de mariniers. De gijzelingsactie duurde 28 en een half uur.

VRIENDELIJK

Na de dood van De Groot ontstond er volgens de voorgelezen verklaringen van gegijzelden een meer vriendelijke stemming tussen gegijzelden en bezetters. De gegijzelden mochten met hun familie bellen. Een Zuidmolukse man, een buurman van Nunu, van wie men aanvankelijk dacht dat hij Indonesier was en daarom zou worden doodgeschoten, werd vrijgelaten. Ook werd een meisje vrijgelaten dat leek op het zusje van een der bezetters. De bezetters vroegen per telefoon om bemiddelaars. Dat waren Manuputi en Solisa. Zij kregen een brief mee. Veertig gegijzelden zouden met drie Zuidmolukkers in de geeiste bus mee moeten naar het vliegveld Eelde. Daar zouden de gegijzelden worden vrijgelaten. Nunu zei op een vraag van de president dat de bestemming Benin of Zuid-Jemen zou zijn. Naarmate de tijd van het ultimatum, dat aanvankelijk was gesteld op dinsdagmiddag 14 maart om twee uur, naderde steeg de spanning in het provinciehuis. De gedeputeerden Trip en Huizinga werden naar hun executieplaats geleid. „Allemaal goed kijken hoe Trip en Huizinga worden doodgeschoten, dan kun je het vast zien," had Nunu volgens getuigenverklaringen gezegd. De getuigen waren er van overtuigd dat ook hun einde naderde.

De griffier der Staten mr H.Postema ging vóór in het gebed. Hij kreeg nog toestemming om met de regering in Den Haag te bellen. Toen kwamen de mariniers binnen. Volgens het onderzoek zou Dick hebben geschoten want vast is komen te staan dat de kogel die in het stoffelijk overschot van de heer Trip is gevonden uit het wapen van Dick afkomstig was. Dick verklaarde dat zelf niet te weten. Toen de mariniers binnenkwamen zou hij geweer en pistool leeggeschoten hebben op de mariniers. Dick had over de gegijzelden heen geschoten die op de grond lagen. Het drietal had afgesproken dat Dick Huzinga en Nunu Trip zou doodschieten. Eli had bij zijn verhoor gezegd dat, vóór het drietal de actie ondernam, was afgesproken dat er nog vóór de afloop van het ultimatum iemand zou worden doodgeschoten. Dick was het er niet mee eens geweest dat het tijdstip waarop het ultimatum afliep steeds werd verschoven. De twee anderen hadden dit wel goed gevonden.

LIEVER DOOD

De drie bezetters hadden volgens de getuigenverklaringen tevoren reeds van elkaar afscheid genomen. Dick zei bij zijn verhoor door de president dat hij liever was doodgeschoten om te laten zien dat Zuidmolukkers hun leven willen geven voor deze strijd. Nunu had de minuten afgeteld. Toen de mariniers binnenstormden had het nog vijf minuten zullen duren vóór de executie van de twee gedeputeerden zou worden uitgevoerd.

ORANJESTAD — Bij de douane op Aruba hebben 29 ambtenaren met goed gevolg het examen afgelegd voor hoofdkommies der Belastingen. Een kandidaat haalde de eindstreep niet. Op de foto de geslaagden: E.S.Tromp, A.L. Peña, L.I. Kock, S.V. Martinus E.I. Rafael, D.Tjen-A-Kwoi, J.M.R.Nicolaas, N.W.Lacle, W.L.Mathew, R.Croes, N.N.Kock, J.A.S.Alders, H.A.Dijkhoff, R.Wernet, F.R.Croes, P.Tromp, M.E.Dirksz, F.V.Koolman, G.Winterdaal, R.V.Kelly, R.E.Tromp, R.F.Richardson (best geslaagde), L.D.Donata, L.M.Marchena, M.S.Angela, R.I.Kock, A.J.Ruiz, L.T.Orman en C.R.Croes.



AMERICA LATINA

QUITO -De militaire junta van Ecuador heeft laten weten dat men de uitslag van de te houden presidentsverkiezing hoe die ook uitvallen, zal eerbiedigen. Vanuit politieke kring was namelijk de opvatting geventileerd, dat de militairen wel zouden ingrijpen wanneer de uitslag niet overeenkomstig hun wens was.

De verklaring werd afgelegd door generaal Guillermo Duran Arcentales, die beschouwd wordt als de man van de harde lijn.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense kanselier Hernan Cubillos beschouwt het als een triomf voor zijn land dat er een overeenkomst is bereikt met de groep onderzoekers van de commissie voor de mensenrechten van de VN. Het akkoord werd in New York ondertekend en houdt meer in, dat de groep welke gedurende vier jaar steeds veroordelingen heeft uitgesproken over de situatie van de mensenrechten in Chili, het land mag binnenkomen. Men moet wel de Chileense souvereiniteit eerbiedigen. Er zijn door Chili ook enige voorwaarden gesteld rond dit bezoek, zo werd officieel bevestigd.

MANAGUA — Officieel is een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de leden van de groep van twaalf, welk heterogeen gezelschap bestaat uit advocaten, priesters, schrijvers en anderen. Deze groep bevindt zich in het buitenland en heeft door krachtige verklaringen over het terreur-bewind van de Somozafamilie van zich laten horen. Het arrestatiebevel is nu uitgevaardigd, omdat de groep heeft aangekondigd, dat men op welke manier ook, Nicaragua zal binnen trekken om plekke de strijd tegen Somoza en de zijnen vóórt te zetten.

QUITO — De Amerikaanse olieondernemening OKC wil Ecuador terugkeren om olie te onderzoeken binnen de nieuwe wetgeving dit gebied. Dit heeft men laten weten na een onderhoud van kant van de OKC-directie de minister van Natuurlijke rijkdommen generaal Eduardo Semblantes. OKC zal ... exploratitiewerk gaan samen werken met het staatsbedrijf CEPE.

BRASILIA — In het door militairen geregeerde Brazilië blijkt de overheid toch geconfronteerd te worden met slechte mensen. Zo vertelde leger chef generaal Ari Paacca, dat het streven van regering om een politieke opening te bewerkstelligen bemoeilijkt wordt door "slechte Brazilianen".

De regering wil de democratie doen terug keren, maar van andere kant reageren machtswellustige politici revolutionairen en gefrusteerden.

Het leger dat meer één ... ooit daarvoren heeft slechts ... taak en dat is de handhaving van de orde, de veiligheid en rust van het volk, aldus generaal.

GUATEMALASTAD — Studenten hebben op ... gedemonstreerd tegen arrestatie van de Spaanse zuster Raymunda Alonso, door de politie ervan ... beschuldigd de campesinos te hitsen met als gevolg dat zich eind mei een botsing ... deed te Panzos tussen leger campesinos. Daarbij vielen ... minder dan honderd doden. Voor de gevangenis waar ... vastgehouden ... schreeuwden de betogers vrijheid voor de zuster. ... jarige religieuse werd eind ... aangehouden. De zuster ... de politie heeft zich met ... bezig gehouden welke ... afstaan van de godsdienst ... opdracht, welke zij had; ... hield zich met politiek bezig, aldus de politie. Men verwacht dat zij uit het land zal worden gezet.

PANAMASTAD — ... terugkeer van oud-president Arnulfo Arias driemaal gekozen als president, driemaal ook ... het leger verdreven in Panama is voor waarnemers belangstellenden in het politieke wel en wee van het land, ... van uitgebreide discussies. ... vraag is namelijk te stellen of al wat oudere Arias-in ... zeventig - nog een greep op Panamese politiek kan krijgen. Lukt het hem niet om ... massale beweging op gang ... brengen - te vergelijken met ... dolzinnige vreugde ... Argentinie toen de bejaarde Peron in het land terugkeerde dan blijft generaal Omar Torrijos de sterke en grote man van het land. Hij heeft immers het nieuwe kanaal-akkoord bereikt; onder zijn bewind is een kleine top-conferentie ... weest in Panama (met de presidenten Carter Carlos Andres Perez en anderen).

KINGSTON — Het Internationale monetaire fonds IMF heeft zijn goedkeuring gehecht aan een lening van 240 miljoen dollar aan Jamaica. Overigens heeft deze lening in het land zelf tot verbitterde debatten geleid vooral wegens de voorwaarden welke het IMF heeft gesteld zoals hogere belastingen, een stringente loonbeheersing en devaluatie met ruim 43 procent.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense politie heeft beweerd al meer dan tweehonderd mensen op het spoor te zijn gekomen over wier verdwijning al geruime tijd grote onrust in het land bestaat welke onlangs culmineerde in een hongerstaking, die naar het buitenland oversloeg. Van die tweehonderd blijkt een derde deel wegens misdrijven in de gevangenis te zitten, elf zijn overleden als gevolg van natuurlijke doodsoorzaken, een derde deel ook blijkt in het buitenland te zijn en er zijn ook mensen onder die rustig blijken te werken en te leven. Volgens de tegenstanders van de leiders van de militaire junta generaal Augusto Pinochet gaat met ... meer dan 2500 mensen spoorloos zijn verdwenen sedert het leger aan de macht gekomen.

Afrikaners eisen verandering

Lessen van Soweto aan Z-Afrika voorbijgegaan

SOWETO — **De Zuidafrikaanse regering heeft de les van Soweto niet geleerd, en blijft de Afrikaanse eis tot verandering negeren. Dat zei dr. Nthato Motlana, woordvoerder van het Comité van Tien in Soweto vrijdag tot een menigte van rond 6.000 Afrikanen, die in de katholieke Regina Mundi-kerk de meer dan 600 slachtoffers herdachten die twee jaar geleden om het leven kwamen tijdens de bloedige opstand in de zwarte stad Soweto bij Johannesburg. De overwegend jeugdige aanwezigen ontvingen Motlana, die pas onlangs uit hechtenis werd ontslagen, als een held.**

De regering, aldus Motlana, sluit steeds meer mensen op, en laat de Afrikanen geen enkele mogelijkheid zich politiek te uiten. Hij herinnerde aan het recente verbod van The Voice, het weekblad van de Afrikaanse raad van kerken. Maar zolang er nog een glimpje licht is hopen we op vreedzame verandering, een echte verandering, opdat u en ik straks in het parlement van Azania (de nationalistische naam voor Zuid-Afrika) de wetten voor het gehele volk zullen maken. De helft van alle gezinnen in Soweto heeft wel een familielid in de gevangenis, of een verwant die in de strijd is gesneuveld, aldus Motlana,.

In Soweto was vrijdag een grote politiemacht op de been, maar het kwam niet tot incidenten. De afgelopen dagen zijn naar schatting 600 arrestaties verricht in Soweto, officieel in het kader van de misdaadbestrijding. Veel winkels bleven vrijdag enkele uren gesloten, en de sportwedstrijden van het weekend zijn afgelast.

Andere sprekers in de kerk waren dominee Desmond Tutu, voorzitter van de Zuidafrikaanse raad van kerken, en de anglicaanse deken van Johannesburg, Simon Nkoane, die eer betuigde aan nationalistische leiders.

Nog zes maanden voor Haldeman

WASHINGTON — De vroegere chefstaf van het Witte Huis onder president Nixon, H.R. Haldeman, moet nog zes maanden in de gevangenis zitten alvorens hij op erewoord op vrije voeten komt. De commissie die daarover beslist besloot dat Haldeman op 20 december kan worden vrijgelaten.

Het besluit viel zes dagen voordat hij in aanmerking voor invrijheidstelling op erewoord kon komen en het houdt in dat hij anderhalf jaar zal hebben uitgezeten van de straf van twee-en-een-half tot acht jaar waartoe hij oorspronkelijk was veroordeeld wegens zijn aandeel in de Watergate-affaire. De straf werd de afgelopen herfst verminderd tot één tot vier jaar.

Deense rockband achter de tralies

KOPENHAGEN — Twaalf uur na vrijlating uit preventieve hechtenis in Amsterdam, waarin ze was geplaatst wegens verkrachtiging van een Nederlands meisje, bevinden drie van de vier leden van de Deense rockgroep Galloping Goose zich weer achter de tralies — in Kopenhagen. Dit meldt het Deense persbureau Ritzau.

De groep kwam dinsdagmorgen vanuit Nederland in Kopenhagen aan en op dezelfde avond raakten drie leden betrokken in een wilde vechtpartij met de Kopenhaagse concurrerende band Filthy Few. De drie leden van de Galloping Goose werden gearresteerd en verdwenen woensdag opnieuw voor tien tot 14 dagen in de cel wegens bedreiging met geweld, illegaal wapenbezit en schending van de openbare orde.

Morgen algemene verkiezingen

Verrechtsing gevreesd in eertijds gematigd Peru

LIMA— De algemene verkiezingen die morgen in Peru worden gehouden zullen waarschijnlijk niet leiden tot schokkende veranderingen in het politieke beleid. Sinds augustus 1975, toen de vooruitstrevende generaal Velasco als president werd vervangen door Morales Bermudez, is het beleid naar rechts opgeschoven. Het militaire bewind streeft naar een burgerbewind en de komende verkiezingen moeten een eerste stap op die weg zijn.

Het is de bedoeling dat op 28 juli 1978 een assemblee wordt beëdigd die een nieuw politiek handvest moet vervaardigen. De nieuwe grondwet moet de ,,gewijzigde structuren" die de revolutionaire regering van de strijdkrachten sedert 3 oktober 1968 tot stand gebracht heeft, institutionaliseren, zo hebben de militairen laten weten. De grondwet moet de structuur van de staat omschrijven en het functioneren van de politieke en economische pluraliteit regelen. In 1980 moet dan uiteindelijk de macht aan burgers worden overgedragen. Peru leek een tiental jaar geleden een grote uitzondering te gaan vormen in Latijns-Amerika. Het feit dat militairen de macht grepen was niets bijzonders, maar wel dat zij veel andere ideeen hadden over de politiek dan de meeste rechtse militaire junta's in Zuid-Amerika. Onder president Velasco werden grote stukken grond van grootbezitters onteigend en verdeeld onder de arme boeren. De arbeiders kregen meer loon en meer rechten en van onderdrukking was nauwelijks of geen sprake. Op het gebied van de mensenrechten was het land een oase in een werelddeel waar het respect voor ieder individu niet zo hoog moet worden aangeslagen. De laatste jaren is echter verandering gekomen in de politieke lijn van de militairen. De nieuwe president Morales Bermudez kwam in de plaats voor de linkse Velasco. Morales Bermudez zelf staat te boek als een gematigd figuur die echter de laatste tijd onder toenemende druk van conservatieve legerelementen naar rechts is opgeschoven. Naaste medewerkers van Velasco hebben het land moeten verlaten en veel linkse vakbondsleiders zijn in de gevangenis terecht gekomen. Ook op universiteiten zijn razzia's uitgevoerd waarbij tientallen studenten zijn opgepakt.

De landhervormingen zijn gedeeltelijk teruggevoerd en de zogenaamde werknemersparticipatie in bedrijven is ook op haar retour omdat het systeem produktievertragend zou werken. Het land verkeert in een enorme economische crisis. De buitenlandse schuld bedraagt meer dan 10 miljard gulden. De huidige minister van Economische Zaken loopt zich het vuur uit de sloffen om een lening te krijgen van het Internationaal Monetair Ponds (IMF) maar tot nu toe is dit steeds geweigerd. Het IMF stelt harde eisen zoals een loonstop en prijsstijgingen. Het Peruaanse militaire bewind gaat ook in op die adviezen en de koopkracht van de gemiddelde Peruaan is danig afgenomen. Dit heeft geleid tot talloze stakingen en onlusten waarbij tientallen doden zijn gevallen. De militairen hebben nu een nieuwe wet uitgevaardigd waarin stakingen verboden zijn. Desondanks wordt er toch nog gestaakt tegen de enorme prijsverhogingen maar de stakers lopen de kans ontslagen te worden. Bij onlusten zijn veel arrestaties verricht en uit Peru komen nu al berichten over martelingen.

De communistische partij heeft laten weten zich terug te trekken uit de verkiezingen als vijf andere linkse partijen dezelfde stap willen zetten. Het zijn de eerste verkiezingen in twaalf jaar. Honderd zetels zijn zondag te verdienen. Als de zes linkse partijen zich terugtrekken blijven nog maar zes partijen over. De communisten zijn huiverig geworden nu meer dan tien linkse kandidaten gearresteerd of verbannen zijn. De linkse partijen zijn van mening dat zij zo zijn tegengewerkt door de militairen dat zij eigenlijk geen kans meer krijgen op een eerlijke deelname. De ,,apristas" en de ,,christelijke volkspartij maken nu de beste kansen op een overwinning. Indien zij de grondwet gaan opstellen moet men verwachten dat de verrechtsing in Peru verder doorzet.

WILLEMSTAD — Onder auspicien van het ministerie van Internationale Zaken, het ministerie van Cultuur van Venezuela en de Stichting Schola Cantorum van Caracas presenteren Centro Cultural de Bolivar y Bello en het bureau Cultuur en opvoeding het Venezolaans jeugdkoor Cantoria Alberto Grau. Het koor dat onder leiding staat van Maria Guinán zal op 23 juni optreden in het auditorium van het CCC en op 24 juni in de kerk van Brievengat. Het programma omvat composities uit de dertiende, vijftiende en zestiende eeuw, terwijl ook moderne stukken ten gehore worden gebracht waaronder Venezolaans en Antilliaans muziek. Op de foto het jeugdkoor onder leiding van Maria Guinán.



Frankrijk verdubbelt kernmac

PARIJS — De vernietigingskracht van de Franse atoommacht zal volgend jaar zijn verdubbeld en het aantal doelen dat onder dreiging kan komen van Franse raketten zal in 1978 zijn verdrievoudigd. Dit heeft de Franse minister van Defensie Yvon Bourges aangekondigd.

Bourges deed zijn onthulling donderdag al tijdens een debat in de nationale vergadering. De communistische en de socialistische oppositie verweet de regering Frankrijk weer terug te brengen in het Noordatlantisch bondenootschap. Ze veroordeelde de Franse militaire interventie in Afrika.

Volgens Bourges zullen de kernkoppen op de Franse raketten volledig worden vervangen op grond van een driejarenplan dat volgend jaar moet zijn voltooid. Het plan zal de vernietigingskracht van Frankrijks kernarsenaal verdubbelen, aldus de bewindsman. Hij onthield zich van details. Frankrijk heeft verscheidene tientallen raketten voor de middellange afstand opgeslagen in silo's in zuidoost-Frankrijk en elk van de vijf kernonderzeeboten is uitgerust met 12 raketten van het Polaristype. Het land beschikt daarnaast over een vloot van ongeveer 50 Mirage-4-straalbommenwerpers die atoombommen aan boord hebben en verscheidene squadrons met mobiele taktische kernwapens.

De gaullisten, die deel uitmaken van de regeringscoalitie, waarschuwden dat zij slechts het militaire budget voor het komende jaar goedkeuren als de r instemt met de bouw v een kernonderzeeboot. D de zesde van de Franse zijn. Bourges wee gaullistische eis van d met het argument dat de plannen voorbereidt vo nieuwe generatie ker zeeers. De bestaande vl vijf zal geleidelijk gemoderniseerd en volge uitgerust met nieuwe M voudige kernkoppen. V Bourges werkt de rege Parijs ook aan plannen v nieuwe generatie m kernraketten en aan een versie van de Ameri Cruise-raket. De bewi verwierp beschuldiging Frankrijk in het m verband van de NAV willen terugkeren en zei d regering slechts de Europese samenwerki vergroten op het gebied bewapening om no overlapping van progra te voorkomen.

Oostduitsers vluchten a diplomaat vermomd

Belgische attaché van bescheiden beroofd

BRUSSEL — Twee Oostduitsers zijn volgens Westduitse persberichten uit Oost-Berlijn naar het westelijke stadsdeel ontsnapt onder gebruikmaking van de papieren en de auto van een Belgische diplomaat. Het zou voor het eerst zijn dat zo een vlucht op papieren van een diplomaat zou zijn uitgevoerd. De twee, waarvan er één zich onder een bank of in de kofferruimte van de auto met diplomatenteken zou hebben verstopt, zouden zo door de doorgangspost Checkpoint Charley tussen Oost- en West Berlijn zijn gekomen.

Het Belgische minister Buitenlandse Zaken verk gisteren over de zaak nie dan dat een Bel diplomaat in Oost-Berlij zijn papieren en auto beroofd en dat het Oost ministerie van Buiten Zaken op de hoogte was g

De diplomaat, R Stevens, consulair attac de Belgische ambassa Oost-Berlijn, zou v ingelichte kringen na een aan een restaurant met d mannen bij terugkeer na woning zijn overvalle verdoofd om 18 uur la woensdagavond, opgeslo een kamer van zijn flat in Berlijn, weer bij bewust komen.

De twee Oostduitsers, diplomaat in elk persoonlijk zouden gekend, zouden vervolge foto in zijn identiteits hebben vervangen en m diplomatenpas en zijn a grens zijn overgegaan.

Diplomaten in Oost- hebben vrijelijke toega West-Berlijn en Hoeven de posten aan de Berlijns willen passeren door autoraam alleen maa speciale pas te laten zien.

Paulus VI volgende week 15 jaar paus

DEN HAAG — Op 21 juni 1963 werd kardinaal Montini van Milaan door het conclaaf tot paus gekozen als opvolger van Joannes XXIII, de paus die de vensters van de r.k. kerk had opengegooid naar de wereld, en op 30 juni besteeg hij als paulus VI de pauselijke troon.

Vijftien jaar lang staat hij dus als pontifex maximus aan het hoofd van de r.k. kerk. Dit is niet zo'n erg lange tijd als men bedenkt dat vele pausen twintig jaar en langer de r.k. kerk regeerden. Hoe lang zal paus Paulus zijn zware ambt nog vervullen? Zijn gezondheidstoestand is met het klimmen der jaren - hij wordt 81 - slechter geworden. Hij loopt moeilijk als gevolg van een gewrichtsaandoening in de benen en heeft mede in verband hiermee zijn werktempo verlaagd. Meermalen heeft paulus VI gezinspeeld op zijn naderend einde. Zo zei hij op 15 augustus 1977 op zijn zomerverblijf in Castelgandolfo: Ik zie het einde van mijn aardse leven naderen. Toch meent hij niet te mogen aftreden.

Paus Paulus - de meest bereisde opperherder van de r.k. kerk- heeft vóór hij begon met zijn grote reizen die hem onder meer naar Bombay, de V.N. in New York, Istanbul en Bogota voerde, het door zijn voorganger geopende tweede Vaticaanse concilie tot een goed einde gebracht. Twee jaar later stelde hij de bisschoppensynode in. De vorming hiervan was door het concilie sterk aanbevolen. Hij voerde verder de besluiten van het concilie uit over de hervorming van de liturgie en greep drastisch in de Vaticaanse hofhouding in die te zeer was uitgedijd. In 1967 verscheen ook zijn encycliek Populorum Progressio, waarin de noodzaak van een wijziging van de maatschappelijke structuur met de situatie in Zuid-Amerika als uitgangspunt, werd erkend en bepleit. In dat jaar zag voorts de encycliek over het verplichte priestercelibaat het licht en in het jaar daarop publiceerde het Vaticaan de zeer omstreden encycliek Humanae Vitae, waarin nogmaals alle kunstmatige middelen ter regeling van de geboorte worden afgewezen.

Uit oecumenisch oogpunt zijn vooral zijn toenadering tot de orthodoxe kerken - door intrekking van de wederzijdse banvloek en zijn verzoenende houding tegenover de anglicaanse kerk van belang. Paulus VI heeft ook de politiek van zijn voorganger Joannes XXIII tegenover de communistische landen voortgezet.

Deze politiek die de r.k. minderheden in deze landen vaak geergerd heeft - leidde tot diverse overeenkomsten, o a met Joegoslavie, Hongarije en het overwegend r.k. Polen. De kerk in Nederland heeft steeds zijn bijzonder belangstelling gehad. Dit heeft tot wrijvingen geleid, onder meer over het pastoraal concilie in Noordwijkerhout dat het bisschoppelijke gezag zou hebben aangetast en de nieuwe catechismus. De benoemingen van de als conservatief bestempelde bisschoppen Simonis van Rotterdam en Gijsen van Roermond waren duidelijk correcties op het in conservatieve Nederlandse en Vaticaanse kringen als te progressief beschouwde beleid van het Nederlandse episcopaat.

Directeur Thomas College met pensioen

WILLEMSTAD — De heer P.A.Rooijakkers heeft donderdag afscheid genomen van collega's, vrienden en leerlingen daar hij na bijna 25 jaar op Curacao tee te hebben gegeven met pensioen gaat en naar Nederland repatrieert. De heer Rooijakkers was 12 jaar lang Mavo-directeur van het Sint Thomascollege en ook directeur van de avond Marnixschool. Onder andere collega's, ook van andere scholen, de gedeputeerde van Onderwijs, Frank Rozendal, de Mavo-inspecteur maakten donderdag van de gelegenheid gebruik afscheid van hem te nemen. Directeur Rooijakkers heeft tijdens zijn loopbaan op Curacao vooral de schoolsport gestimuleerd. Hij is gehuwd en heeft vijf kinderen. Twee van de vijf zullen op de Antillen achter blijven. Donderdagmorgen werd het echtpaar in het zonnetje gezet. Van het lerarencorps van het Sint Thomascollege kreeg hij een schilderij aangeboden. En de leerlingen gaven hem als aandenken een klok cadeau. Een verrassing was het optreden van Ecole de Danse die een uitvoering gaf ter gelegenheid van zijn afscheid.

Ambassadeur China verlaat Vietnam

PEKING — De Chinese ambassadeur in Vietnam, Tsjen Tsji-fang, heeft zijn post verlaten en is naar China teruggekeerd, zo is vrijdag van betrouwbare zijde vernomen. Officieel heet het dat de ambassadeur om gezondheidsredenen zijn post heeft verlaten. Het vertrek van Tsjen Tsji-fang is nog niet van regeringszijde bekendgemaakt, noch in Peking, noch in Hanoi.

In diplomatieke kringen meent men dat de werkelijke reden van zijn vertrek van politieke aard is en direct verbonden is met de huidige crisis in de betrekkingen tussen Vietnam en China. Een van de oorzaken van deze slechte betrekkingen is de uittocht van Chinezen uit Vietnam als gevolg van de vervolging waar Chinezen aan bloot zouden staan. Omdat gezondheidsredenen zijn aangevoerd om het terugroepen van de Chinese ambassadeur te rechtvaardigen, meent men in diplomatieke kringen, dat de terugroeping wel eens van langdurige aard zouden kunnen zijn.

Het vertrek van de diplomaat valt nagenoeg samen met het vertrek van twee Chinese schepen, die donderdagavond op weg zijn gegaan naar Haiphong en Ho Tsji-Minhstad om daar Chinezen, die naar hun land willen terugkeren, op te halen, zoals met de regering van Vietnam is overeengekomen. Of er verband tussen deze twee bestaat is niet bekend.

Wet tegen fascisme in Portugal

LISSABON — Het Portugese parlement heeft een wet tot bestrijding van fascisme en extreem separatisme aangenomen. Voor stemden de socialistische partij, die aan de regering is, de communisten en de linkse onafhankelijken. De leden van het democratische en sociale centrum, ook regeringspartij, onthielden zich van stemming.

Er staat een gevangenisstraf van twee tot acht jaar op het aanvaarden, verdedigen op propageren van waarden, instellingen of methoden die karakteristiek zijn voor fascistische regimes of op het op antidemocratische wijze in gevaar brengen van de grondwettelijke orde, de soevereiniteit of de nationale eenheid.

De critici van de wet noemden haar zelf fascistisch en een poging om de rechtse pers te muilkorven.

Milieufeest van de VLC

WILLEMSTAD — Ter afsluiting van de door de VLC georganiseerde milieuweek, zal morgenmiddag in het hofje van Brakkeput Mei-Mei een feest worden georganiseerd voor de scholen, die hebben meegedaan aan het projekt Lucha contra di polushon, na fabor di nos poblashon. Alle scholen worden vertegenwoordigd door een aantal kinderen die tussen één uur en zes uur morgenmiddag met een gevarieerde edukatief programma zullen worden beziggehouden door leden van de vakbond van leerkrachten.

Federatie:

Mag een Shell-gepensioneerde niet trouwen?

WILLEMSTAD — De Federatie van Gepensioneerden van Shell Curacao n.v. wacht de cao-onderhandelingen af van de PWFC en de Shell-direktie voor wat betreft de oprichting van een ziektefonds ten behoeve van Shell-gepensioneerden. Zoals bekend heeft de Federatie de vakbond benaderd om steun te verlenen aan het fonds. Het ligt in de bedoeling tijdens de cao-onderhandelingen die op kort termijn zullen aanvangen, na te gaan of de aktieve werknemers van de Shell één procent van hun loon kunnen afstaan ten behoeve van het fonds. Voorzitter van de Federatie voor gepensioneerden van de Shell Do Errol bracht gisteren tijdens het wekelijks radioprogramma naar voren dat de weduwe van een gepensioneerde geen recht op een Shell-pensioen heeft indien het huwelijk gesloten is nadat de werknemer met pensioen is gegaan. De weduwe van een Shell-gepensioneerde die hertrouwt behoudt daarentegen het recht op een Shell-pensioen. Binnen de Federatie wordt dit beschouwd als een onrechtvaardigheid ten opzichte van de gepensioneerde die, naar men van mening is, in feite het recht niet heeft om na zijn pensioen in het huwelijk te treden.

Fijne muziekavond met Kern-esemble

VRIJDAGAVOND WAREN WIJ te gast in het Cultureel Centrum Curacao, waar een voortreffelijk concert werd gegeven door het Amsterdams kern-ensemble, bestaande uit Ronald Masin (viool), Maria Kelemen (altviool), Bob Reuling (cello) en Rinus Groot (piano). De zaal was niet overmatig bezet, vermoedelijk als gevolg van de erg late en te geringe publiciteit die aan dit evenement werd gegeven. Maar degenen, die de tocht naar Emmastad gemaakt hadden, hebben hun hart kunnen ophalen aan het gebodene: het pianokwartet in g KV 478 van Mozart, het Dumkytrio van Dvorak en het pianokwartet in c opus 15 van Fauré. Het ensemble bestaat uit uitstekende musici, die wat betreft hun artistieke persoonlijkheid goed op elkaar aansluiten en die tezamen een homogeen, goed uitgebalanceerd kwartet vormen. Allen bleken in gelijke mate meesters op hun instrument. Doordat allen zich steeds hoorbaar bewust bleven van hetgeen de ander deed en in temperament goed op elkaar afgestemd waren, beluisterde men wéldoordachte, evenwichtige interpretaties van de verschillende composities.

Als het waar is, dat Mozart altijd gebruikt kan worden als "testcase" voor de beoordeling van de kwaliteiten van een musicus of van een groep musici, dan kan het Amsterdams kern-ensemble zonder aarzeling van harte gecomplimenteerd worden: immers van begin tot einde bleef de aandacht gevangen door een glasheldere, uiterst geciviliseerde verklanking. Strak gelijnd, klassiek gereserveerd was deze, maar steeds doorstraald door een bewust beteugelde emotionaliteit en verlevendigd door een grote rijkdom aan dynamische kleurlingen.

Ook de romantische werken werden met veel fantasie tot klinken gebracht. Er werd met vaart en verbeeldingskracht in de beste zin van het woord muziek gemaakt, waarbij aan details zeker aandacht was gegeven, doch vooral de grote stroom van de interpretatie ons bleef boeien. Ook hier weer kon men niet anders dan waardering hebben voor de professionele aanpak, die er borg voor stond dat uitbundige passages nimmer grof en gevoelige gedeelten nimmer sentimenteel opklonken. Het was een vreugde het Amsterdams kern-ensemble over te hebben, een initiatief waarvoor men het CCC erkentelijk kan zijn!

J.E.SPRUIT

Brazilie:

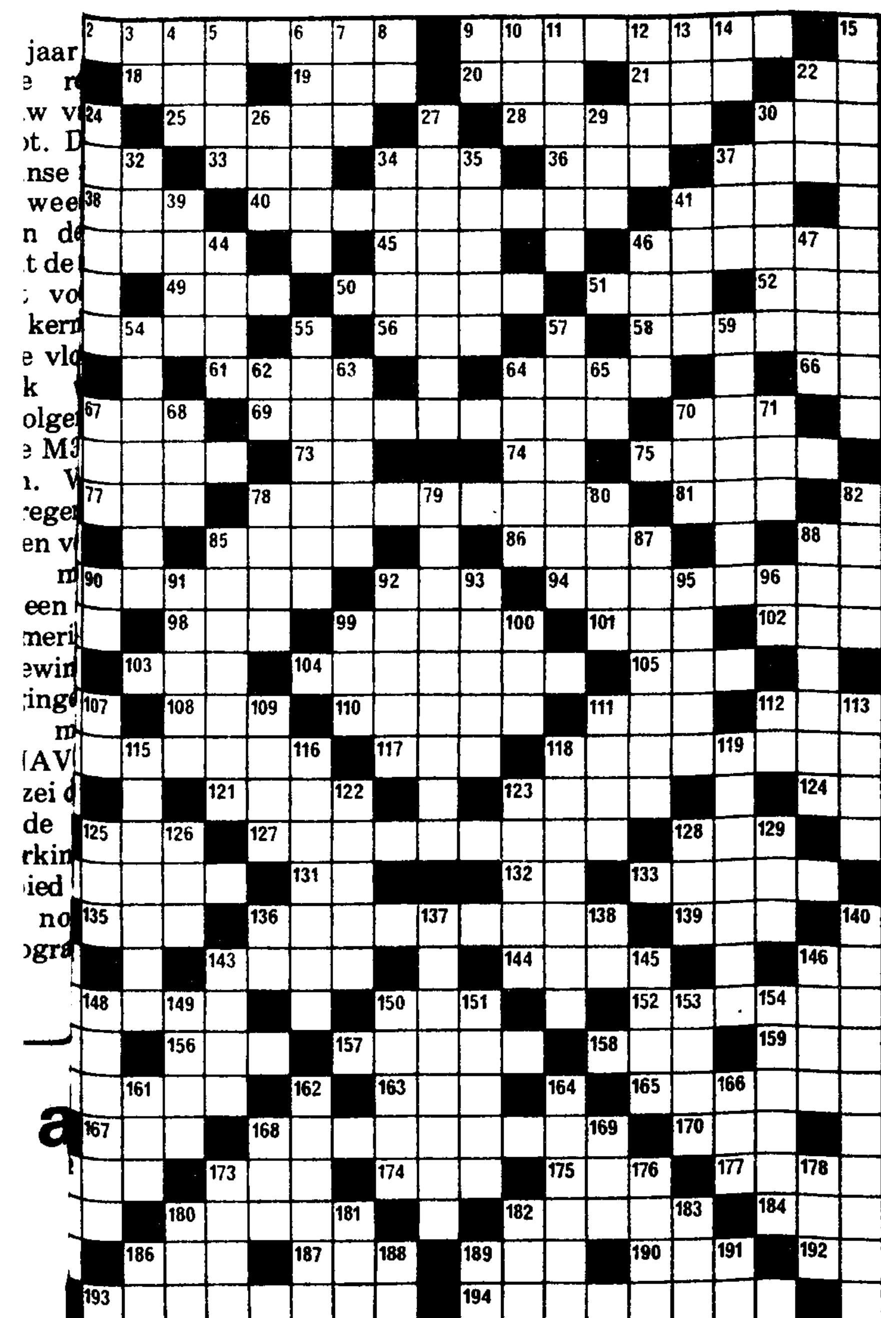
Urenco voorstellen in studie

BRASILIA — De liaanse regering bestude situatie met betrekking levering van verrijkt uran na de bijzonderheden d Bondsrepubliek, Nederla Engeland donderdag b verstrekt. De ambass van de drie landen hebb kwestie donderdag me Braziliaanse kanselier Silveira besproken maar h geen nieuwe voorstellen, de woordvoerder. De w voerder wilde niet zegg nieuwe garanties zijn voor de levering van ura Hij volstond met te zegg het overleg voortduurt woordvoerder herinnerde dat in januari met de Urenco-landen overeenkomst was geslote Braziliaanse pers s vrijdag dat de houding v Nederlandse parlement i kwestie enige irritati Brasilia heeft gewekt. M van oordeel dat de in j gegeven garanties afd zouden moeten zijn.

. ..het Amsterdam ensemble in het CCC torium...

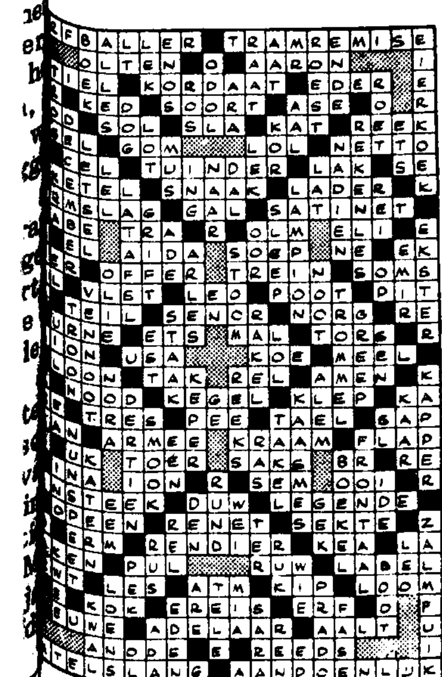


[...]migoekruiswoordpuzzel



[...]IZONTAAL: 2.commu-[...]emiddel; 9.telegrafisch [...]t; 16.in orde; 18.huisdier; [...]ot; 20.vogel; 21.oude [...]maat; 22.soort onderwijs; [...]in Spanje; 25.zangstem; [...]rkgezang; 30.ontkenning; [...]d; 33.gevangenis; 34.pl.in [...]ie; 36.jongensnaam; [...]meraad; 38.kledingstuk; [...]el voor vaste gasten; [...]epwater; 42.ingang; [...]uding; 46.pl.in Turkije; [...]tering; 49.bijb. figuur; [...].in Drente; 52.plezier; [...]din v.d. dageraad; 56.deel [...]elaat; 58.lompe onhandige [...]n; 60.spie; 61.eiland in [...]nesie; 64.gedorste halmen; [...]orzetsel; 67.plaat; 69.laan [...] bep. soort bomen; 70.li-[...]msdeel; 72.ruim; 73.voor-[...]; 74.soort verlichting; [...]ort stof; 77.woonschip; [...]ort steen, in gebr. bij een [...]aar; 81.snelle loop: [...]nt; 85.ladder; 86.soort [...] 88.muz. noot; 89.voort-[...]d uit de lichaamsvoch-[...] 92.vreemd; 94.terugbet. [...]e v. voorschotten; [...]enk; 98.wilde haver; 99.dik [...]w; 101.vlaktemaat; [...]lijm; 103.hoofd v.e. man-[...]klooster; 104.pl.in Gelder-[...]; 105.wig; 106.Europeaan; [...]droogoven; 110.vertegen-[...]rdiger; 111.grote bijl; [...]vr.dier; 114.soort vlees; [...]plaat; 118.bact. die be-[...]tting overbrengt; 120.en [...]re; 121.rivier in Spanje; [...]koraaleiland; 124.militair; [...]boom; 127.soort vliegtuig; [...]stremsel; 130.rijgsnoer; [...]gewicht; 132.vr. munt; [...]verhindering; 135.insekten-[...]; 136.vergoeding om zich te [...]en; 139.pl.in N-Brabant; [...]pers. vnw; 143.spoorstaaf; [...]nauwe opening; 146.voed-[...] 147.ingang; 150.deel v.d. [...]; 152.pl.in Gelderland; [...]toestand waarin warmte [...]breekt; 156.groot water; [...]hefwerktuig; 158.gewicht; 159.deel v.e. fuik; 160.opplakbriefje; 163.biersoort; 165.inkeer; 167.korrelig; 168.offer uit dankbaarheid; 170.clown; 171.soort hond; 173.deel v.h. gelaat; 174.voorzetsel; 175.soort; 177.tenger; 179.dun, mager; 180.oogvocht; 182.onb. vnw.; 184.open plek i.e. bos; 185.bijwoord; 186.bijb. figuur; 187.klein plantje; 189.loflied; 190.oude doek; 192.bevel; 193.onbeschaafd, ruw; 194.badartikel.

VERTIKAAL: 1.sportbeoefenaar; 3.maanstand; 4.smalle plank; 5.voedsel; 6.pl.in Portugal; 7.gehoororgaan; 8.nummer; 9.blijkens de akten; 10.pl.in N-Brabant; 11.beroep; 12.vol en zwaar geluid; 13.man. dier; 14.voormiddag; 15.sportbeoefenaar; 17.horizon; 22.bijb. figuur; 24.schelpdier; 26.omroep org.; 27.beroep; 29.vis; 30.soort brandbom; 32.insekt; 34.een der zinnen; 35.bijb. figuur; 37.drinkgerei; 39.maal; 41.teleurstellend; 43.reukorgaan; 44.vuur; 46.pl.in Drente; 47.schoorsteen zwart; 54.pl.in Gelderland; 55.slot; 57.beroep; 59.pl.in Overijssel; 62.dat is; 63.lans; 64.bosgod; 65.Royal Navy; 67.jaartelling; 68.wijnsoort; 70.bloeiwijze; 71.onbep. vnw.; 76.telwoord; 78.vlees (Eng.); 79.morsdoekje; 80.lich. orgaan; 82.bergplaats; 84.groente; 85.achterste; 87.sluikerij; 88.wuft, lichtzinnig; 90.mil. politie; 91.onbesuisd persoon; 92.speling; 93.pl.in Groningen; 95.dier; 96.klein kind; 99.papegaai; 100.Europeaan; 106.eikschilder; 107.blijkens de akten; 109.verpakkingsmateriaal; 111.liefdegod; 112.deel v.d. bijbel; 113.klimop; 115.geestelijke; 116.gebouw in Moskou; 118.kleine steur; 119.systeem; 122.dierlijk vet; 123.bouwland; 125.rivier in Utrecht; 126.schil; 128.pausenaam; 129.vrucht; 134.roofvogel; 136.vogel; 137.zonder doel; 138.lidwoord; 140.deel v.e. winkel; 142.bundel; 143.nauwe opening; 145.werktuig; 146.zwemvogel; 148.val; 149.lastdier; 150.ongekleed; 151.kievit; 153.Noorse goden; 154.pl.in Algerije; 161.liefdesuiting; 162.deel v. Z-Amerika; 164.gereed; 166.vochtig; 168.projectieplaatje; 169.wiel; 172.grondsoort; 173.schaaldier; 176.muziekteken; 178.bar-slecht; 180 voorzetsel; 181.gevangenis; 182.meisjesnaam; 183.kledingstuk; 186.muzieknoot; 188.stoomschip; 189.rivier in Azie; 191.muz. noot.



[...]NNAARS van de Amigoe [...]iswoordpuzzel van 10 juni [...]78 zijn:

[...]RSTE PRIJS: Zr. Floriberta [...]ileer, Indianenweg 1, [...]jestad, Aruba (fl. 10,-)..

[...]EEDE PRIJS: J.A.Figa-[...] Frankenstraat 9, Noord, [...]ba (fl. 7,50).

[...]RDE PRIJS: Zr Felicitas, [...]oster Barber, Curacao [...]5,-).

[...] winnaars kunnen hun prijs [...]len bij de kantoren van de [...]igoe Curacao-Scherpenheu-[...] z/n Aruba-Nassaustraat [...] en Bonaire-Entrejol z/n; [...] 4220

[...] oplossing van deze week [...] vóór 23 juni 1978 in het [...] te zijn van de Redactie. [...]nemers aan de Kruiswoord-[...]el op Aruba en Bonaire [...]en hun oplossing vóór don-[...]dag 22 juni 1978 in te dienen [...] op de enveloppe duidelijk [...]melden: KRUISWOORD-[...]UZZEL.

Papia un, papia dos

E mesun gritunan

ATROBE, POLITIKAMENTE, nos ta dilanti di e mesun sitwashon ku den ultimo anjanan periodikamente ta dominante: Kada un y tur di e islanan ku te ainda ta forma e konstelashon ku yama Antiyas Neerlandes, ke ta riba nan mes, y una bes ku ta di Ulanda nan lo mester haya e yudansa pa nan bini klá despues ora ku nan ta "independiente", por momentu nan tira falta riba Korsow, ku ta e piedra den nan kaminda pa soberania. Mientras ku esei ta sosodé, ketu-bai hopi politikonan di Korsow ta trata na ignorá e gritunan ei di e otro islanan, sperando ku hasiendo asina, bientu y tempu, lo bai ku tur e gritunan ei. Pero ta 'sina? Nos no ta kere, especialmente no, den e kaso di Aruba. Pero awor, kiko nos ta haya: mirando e exito ku Betico Croes tabatin na Aruba ku su "lucha pa independensia", politikonan di e otro islanan, inkluso di Saba y St. Eustatius, tambe a kuminsa ku e mesun wega, manera nos lo bin tende klaramente di e kongreso di tur e islanan bow di presidensia di un ex-Prome Minister ulandes, eligi komo persona neutral, pa mihó e por distinguí kwá ta esnan ku más duru ta grita pa nan independensia, pero y e PERO aki ta masha grandi--Ku lasonan ku ULANDA. E ultimo aki, segun e politikonan di e otro islanan, ta nifiká ku TUR e plakanan ku ta bini di Ulanda, destiná pa nan, y ku ta keda Korsow, ora nan bini na nan soberania, lo bai direktamente pa nan, y e progreso ku Korsow ta strobando nan di alkansá, lo bini pa nan manera "mana - ta kai di sielu". KORSOW anto ta e "grote boosdoener". Na masha hopi okashon nos a mustra nos parsialidat na un movimiento ku tin komo meta lanta den yunan di Korsow, e mesun deseo pa independensia ku e otro islanan. Pa nos politikonan stop di pensa manera Churchill ku no kier a laga imperio britániko peresé bow di su gobiernu, y kier a ignorá, of a lo mehor no kier a duna apoyo na e korientenan independista ku ya tabata komiendo pió ku komehein na e fundeshi di e un tempu gran imperio. Nos ta antisipá ku di e gran kongreso interinsular, lo no sali sino más antagonismo entre e islanan, kubri kisas pa un deklarashon diplomatikamente poné den otro, ku lo bisa ku "tur e islanan a bai di akwerdo pa den futuro traha na ampliashon di nan autodeterminashon, pero tratando na mantené un relashon institusionalisá entre nan". E lo ta un di e tipo di komunikadonan ku ta kontené palabranan nechi y bunita, pero ku por sierto no ta bisa nada. Kada politiko di e otro islanan lo ta más interesá na bai bek ku grabashon of kopia di nan gritunan pa independensia pa nan isla, y lo tin esei komo nan kabai di bataya pa e proximo elekshonnan. Nan lo subi Korsow su lomba, bai instigando nan pueblonan, y kontra tur e slanan ei, Korsow, tin di sigi bira e otro band'i kara.

Pero te ki dia, e lo por sigi soportá esei, sin saka su unjanan?

Te otro siman,

AMILCAR.

De eieren

DE DRIE KABOUTERTJES waren in hun weekendhuisje en genoten van de zee. Niet alleen overdag maar ook 's nachts. Ze vonden het heerlijk aan de rand van de zee naar de sterren te kijken. En naar de golfjes in het maanlicht. Praten deden ze heel zachtjes, want Piet Pelikaan sliep vlakbij. En die wilden ze niet wakker maken. Maar op zekere nacht is hij toch wakker geworden. Want vlak voor de drie kaboutertjes kwam er opeens een beest uit de zee. Een heel groot vierkant beest. "Help een monster!" gilde Poetsje. En samen met kabouter Brr en Pinkie zette ze het op een lopen. Weg van dat grote enge beest, dat recht op hen afkwam.

"HEPA"! SCHROK Piet Pelikaan, "Wat is hier aan de hand? Verbaasd keek hij naar de rennende kaboutertjes en het grote monster. Maar bang was hij niet. "Jullie lopen toch niet weg voor een schildpad? lachte hij. "Een...een schildpad? stotterde kabouter Brr en stond hijgend stil. "Oh, het is maar een schildpad", zuchtte Poetsje opgelucht. "Neem me me niet kwalijk, mevrouw Schildpad. Het was zo donker en je kwam zo plotseling uit het water en.." "Ja ja" mompelde de schildpad verstrooid. "Het is mooi weer. Prachtig weer om mijn eieren te leggen". Ze had niet eens gemerkt, dat de kaboutertjes voor haar weg gerend waren, want ze had het veel te druk. Ze snuffelde dan eens hier en dan eens daar. Ze krabbelde met haar rechter voorpoot wat zand weg en toen met haar linker. En ze mompelde aan een stuk door.

"ZOEK JE IETS?" vroeg Poetsje nieuwsgierig. "Zeg dat wel", knikte de schildpad, "Mooi weer, ja oh eh, pardon wat zei je?" Ze had nu pas in de gaten, dat er een pelikaan en drie kaboutertjes voor haar stonden. "Ja zie je, ik zoek een mooi plaatsje voor mijn eieren". legde ze uit. "Ga eens een beetje opzij, Piet. Daar waar jij staat is het juiste plekje om mijn eieren neer te leggen. Even een kuiltje maken en dan de eieren erin. Zo, en nu wat zand erover, zodat niemand ze kan vinden."

DE KABOURTJES keken met grote ogen toe. "Ze lijkt wel een vogel", giechelde Pinkie. "Hoe lang duurt het voor je ze uitgebroeid hebt?" vroeg Poetsje. "En je man, waar is die? Komt hij je geen eten brengen?" wilde kabouter Brr weten. Langzaam draaide de schildpad haar kop van de een naar de ander. "Ik weet echt niet, waar jullie het over hebben," zuchte ze. "Uitgebroed? Man die eten komt brengen, wat bedoelen jullie? Ik ga gewoon terug naar zee. Daar kom ik tenminste sneller vooruit dan hier op het strand." "Maar je eieren dan?" zei Poetsje verontwaardigd. "Die liggen toch goed?" antwoordde de schildpad. "Kijk hoe netjes ik ze toegedekt heb. Je ziet heel niet, waar ze zijn. En de zon zorgt wel, dat ze uitkomen. Nou dag hoor. Ik vond het leuk jullie ontmoet te hebben. Stapje voor stapje liep ze weer naar de zee en verdween even later in de golven.

"WEL HEB IK OOIT!" riep Poetsje uit. Piet Pelikaan lachte. "Zo doet ze het elk jaar", zei hij. "En de eieren komen heus wel uit hoor". Maar de kaboutertjes waren er toch niet erg gerust op. "Stel je voor, dat een dier ze vindt en opeet", zeiden ze. "Of een mensenkind. Sommige kinderen houden er van nesten uit te halen en de eieren kapot te maken. We moeten maar een oogje in het zeil houden".

EN TOEN DE EIEREN bijna uit moesten komen, gebeurde het: Een moeder met drie kinderen kwamen een dagje naar het strand. Terwijl de kinderen gingen zwemmen, zette hun moeder haar mand met brood en limonade net daar, waar de eieren begraven lagen. Poetsje, verscholen onder een grote steen, moest er bijna van huilen. "Zo breken alle eieren", zuchtte ze. "We moeten zorgen, dat ze ergens anders gaat zitten", zei kabouter Brr."Wacht maar eens af".Nog geen vijf minuten later gaf de vrouw een gil. "Help, mijn hele mand zit vol mieren! En oh, wat zitten hier veel krabben. Die pelikaan doet ook al zo griezelig. Waarom vliegt hij telkens zo vlak over me heen? Jongens ik houd het hier niet uit. Kijk toch eens, wat een zwerm kleine vliegjes!"

DE KINDEREN KWAMEN uit het water en wilden dadelijk krabben gaan vangen en stenen naar de pelikaan gooien. Maar de mieren staken in hun benen en de vliegjes vlogen in hun mondhoeken en neusgaten. Ze snoven en proestten en jengelen, dat ze naar huis wilden. Dat was nu precies, wat hun moeder ook wilde. Ze stopte vlug alle handdoeken en zwemspullen weer in haar mand en liep met grote stappen naar haar auto.

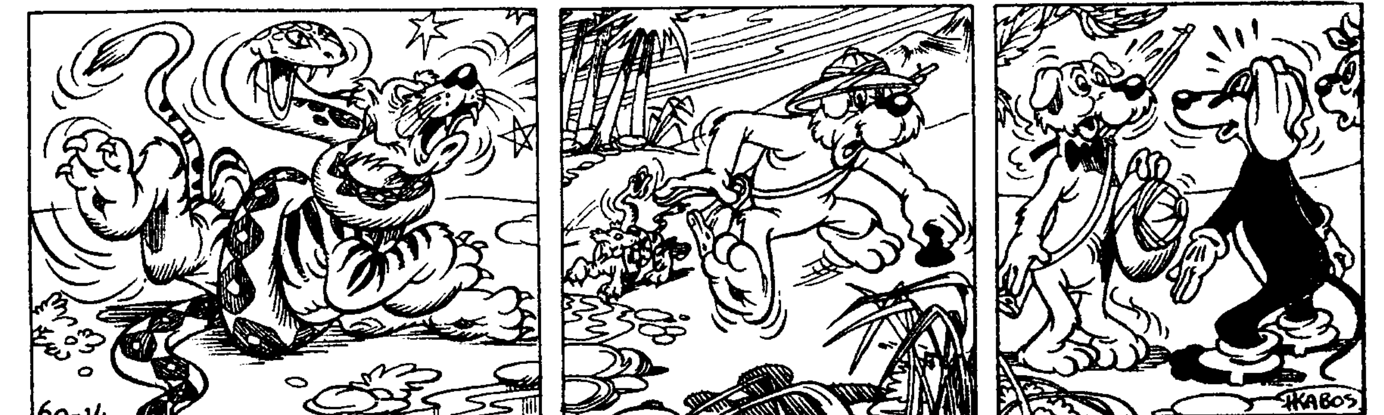
De zon kon weer rustig verder schijnen op de eieren onder het zand. En de kaboutertjes hielden de wacht. Zo kon het toch niet meer verkeerd gaan he? Nog diezelfde dag kwamen de eieren uit en krabbelden de kleine schildpadjes een voor een naar zee, vrolijk na gezwaaid door de drie kaboutertjes.

NEL BASILIO.

Tekko Taks naar Apie-fauna



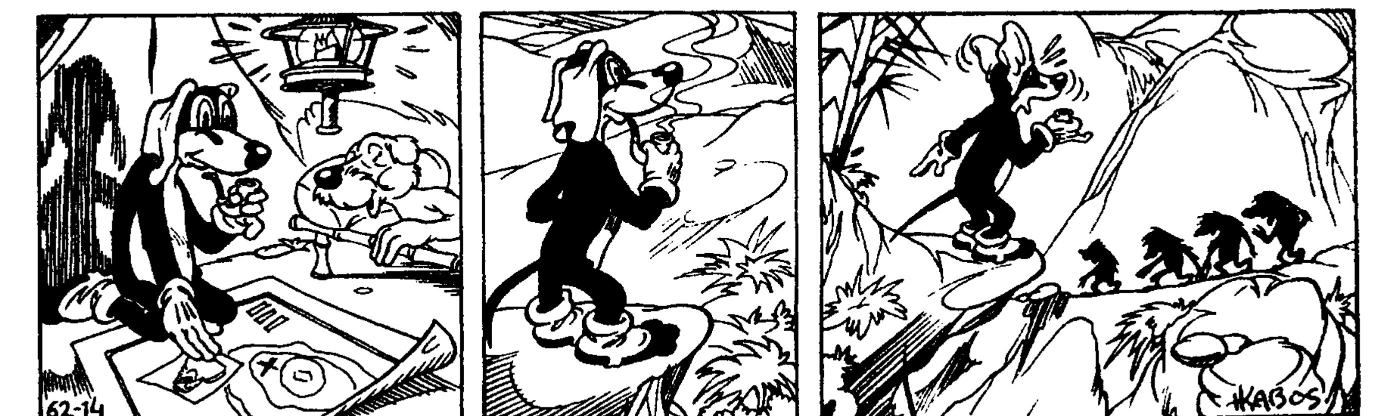
59 — Terwijl Terry, daar midden in die poel in Apie Fauna, zich afvroeg hoe hij ooit nogeens levend uit dat water moest komen, zakte er, van een overhangende boomtak, vlak voor zijn ogen, een reusachtige slang naar beneden. "Oook, hik....dat nog!" hikte Terry wiens eerste opwelling was om het lichaam van de python te grijpen en te proberen om zich hieraan op te trekken en de boomtak te bereiken. "Nog een dier hik...dat mij als zijn prooi verkozen heeft. Ik kan nog kiezen ook hik...of de tijger, of de sawah slang". Maar dat kiezen was niet meer nodig, want met een zachte plons liet de python zijn meterslange lichaam al in het water glijden. Van schrik en ellende begon onze gevangene als een razende met armen en benen te slaan, waardoor hij pardoes kopje onder ging, water binnen kreeg en een kabaal maakte van jewelste. De slang, op zijn beurt geschrokken van die lawaaimaker, die daar in het water spartelde, gleed behoedzaam met heen en weer gaande bewegingen om onze vriend heen en schuifelde aan de andere kant de oever weer op, waar de waakzame tijger terstond met de poot naar hem sloeg.



60 — Nu mag een tijger dan een verschrikkelijk gevaarlijk beest zijn, zo'n python is toch ook niet mis. Dat had Terry ook gauw in de gaten, want het gevecht dat hij nu te zien kreeg was misschien wel het gruwelijkste wat hij ooit in zijn leven gezien had. De tijger had namelijk nog maar nauwelijks zijn klauw uitgestoken of met een vliegensvlugge beweging sloeg de python met zijn lichaam een paar grote ringen om zijn aanrander heen, die hij snel aanwurgde. De tijger steunde van pijn en hapte naar adem en sloeg in een moordend tempo met zijn klauwen om zich heen in de hoop de kop van zijn tegenstander te raken. Met afgrijzen had Terry dit oergevecht aangezien, tot het opeens tot hem doordrong dat dit zijn kans was. Met een paar slagen was hij bij de kant, greep zijn spullen bij elkaar en zonder verder op de vechtenden te letten, ging hij er als de gesmeerde weerlicht van tussen. Hij liep dwars door het bos, doorns en zwiepende takken ten spijt en kwam verfomfaaid en totaal in de war, bij Tekko aan, die al niet begreep waar zijn vriend toch uithing en die direct alles in het werk stelde om hem te kalmeren.



61 — Na een paar flinke teugen uit de veldfles was Terry eindelijk zo ver, dat hij zonder haperen kon vertellen wat hem overkomen was. Geen wonder dat ook Tekko toen erg schrok en besloot, dat niemand meer alleen op avontuur mocht gaan. Per slot waren zij op zoek naar de orang-pendek en niet naar tijgers, slangen en dergelijken. En omdat zij orang-pendeks najoegen, werd er zo gauw mogelijk weer opgebroken en trok de kleine stoet verder. Het terrein werd langzaam aan bergachtiger en het duurde niet lang of de colonne kwam nog slechts moeizaam zijn weg vervolgen. Het bos hadden zij nu spoedig achter zich gelaten en toen zij tegen de avond een spaarzaam begroeid rotsplateau bereikten, gaf Tekko bevel om hier het kamp voor de nacht op te slaan. En zo zaten de beide vrienden even later genoegelijk koutend te eten op het hooggelegen plateau waar het gelukkig heel wat minder warm was dan in het bos.



62 — Na deze vermoeiende en spannende dag zochten de beide jagers vroeg hun tent op. Terry vleidde zich terstond met een diep zucht neer en viel meteen in slaap. Tekko daarentegen, raadpleegde bij het licht van de lamp eerst nog eens de kaarten en ontdekte toen dat zij ongeveer op de plek moesten zijn, die professor Starreveld met een rood kruisje aangegeven had en waar, volgens inlandse jagers, de orang-pendek was waargenomen. De spanning hierover en de verantwoordelijkheid als leider van de expeditie maakten dat Tekko alle slaap opeens vergeten was. Hij stak een verse pijp op en slenterde de maanverlichte nacht in tot vlak bij het ravijn. Doodstil was het nu rondom hem en heerlijk koel. Lurkend aan zijn pijpje genoot onze vriend van de grootsheid der natuur tot zijn aandacht plotseling getrokken werd door bewegende silhouetten op een rotsplateau aan de overkant. Gebogen harige gedaanten waren het, die kleiner leken dan zij waren door de manier waarop zij rechtop liepen. "De Orang-Pendek?"



63 — Ja, er was bijna geen vergissing mogelijk. Dat moesten orang-pendeks zijn. Met moeite onderdrukte Tekko een kreet van verrassing. Maar dan draaide hij zich om en rende zo vlug als hij kon terug naar de tent. "Terry, Terry", schreeuwde onze vriend terwijl hij naar binnen stormde. "Orang-pendeks! Wordt wakker!" "Grr, hè, Wat?" sputterde Terry, die juist heel angstig droomde en greep zo onhandig naar zijn geweer, dat het wapen met een oordovende knal afging. Gelukkig vloog de kogel rechtstandig door het dak naar boven, maar de knal die door de echo honderdeenvoudig weerkaatst werd, alarmeerde in een ogenblik van tijd het hele kamp. En toen zij dan ook binnen kwamen omringd door de verschrikte inlanders, was er van de orang-pendeks niets meer te zien. "Zinsbegoocheling!" merkte Terry op, terwijl hij Tekko hartelijk uitlachte. "Nee!" beweerde Tekko met zekerheid. "Ik heb ze zelf gezien"! "Ik ook! In mijn droom!" antwoordde Terry en ging geeuwend de tent weer in. En dat voorbeeld volgde iedereen toen maar.

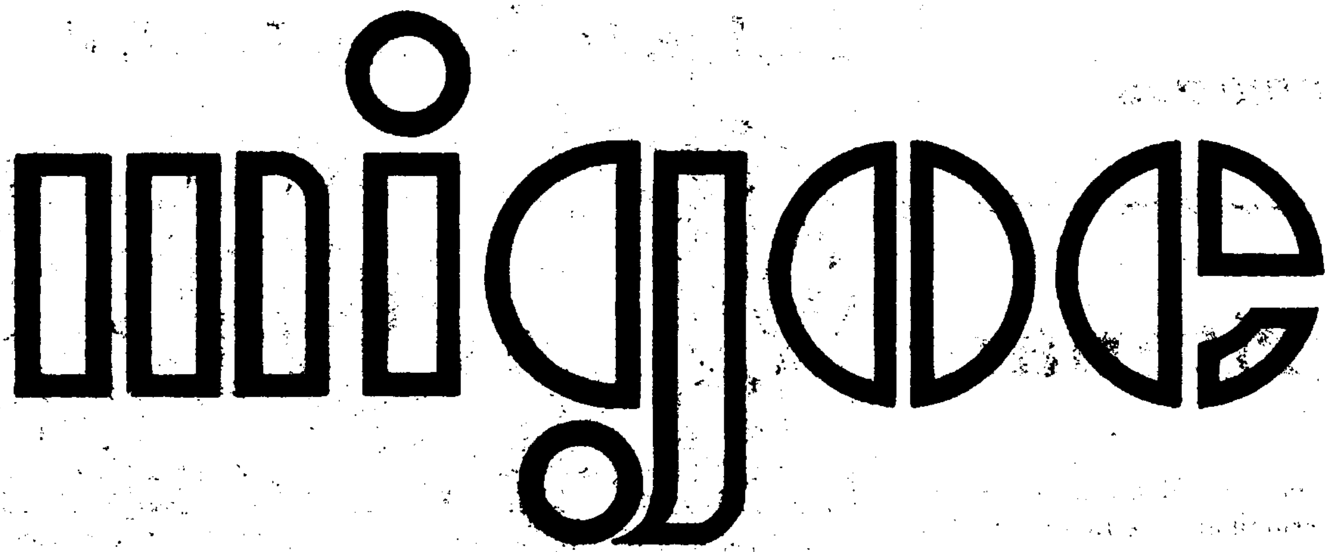
Belgische politie in opspraak

BRUSSEL — De politiebende van Brussel, een groep agenten die onlangs verantwoordelijk was voor een spectaculaire juwelenroof in Brussel, maakt de gemoederen in Belgie behoorlijk los. In de Belgische pers is er een discussie losgebarsten over de organisatie bij de gemeentepolitie. Veel kranten menen dat aan die organisatie een en andert mankeert.

De overval op Galerie Louise werd uitgevoerd met twee wagens, een gewone personenauto en een politieauto. De agenten in de eerste auto wierpen een steen door de etalage en gingen naar binnen. De geuniformeerde agenten uit de politie-auto hielden de wacht voor de talage. Hun collega's binnen vulden de zakken met juwelen ter waarde van ongeveer een half miljoen gulden. Het hele gezelschap vertrok nadat het doel bereikt was.

Een agent had echter geen rekening gehouden met zijn vrouw die al lang van hem wild scheiden. Zij greep deze gelegenheid aan om de echtscheidingsprocedure kracht bij te zetten en vertelde de rechter het hele verhaal van a tot z.





English Compani

Labor doubts project's benefit

Chilean junta proposes minimum employment plan

BUENOS AIRES — The minimum jobs plan proposed by the Chilean military junta will only ensure more frequent trips by businessmen to Europe, some labor sectors say.

An article published by Ercilla magazine in its latest issue sums up the questions raised by Labor around the project for minimum employment sponsored by the military government of Chile.

The plan proposes to put an end to the seniority law in new labor contracts and the payment of the minimum wage alone to workers under 23 and over 65.

The government's proposal also eliminates company welfare payments, which would be transferred to general taxes, an action guaranteeing a considerable boost in profits.

The figure given by Ercilla in this respect is 300 million dollars, half of which would go to the fiscal budget and the rest would remain in private hands.

However, some sectors doubt that this rise in company profits will be used to overcome the crisis caused by unemployment in Chile.

While official figures place joblessness at 13.5 percent, a poll conducted a few months ago by the University of Chile estimated that it was 21.6 percent of the economically active population.

Official figures do not include workers, who as part of the minimum jobs system are hired temporarily for small jobs at very low wages. Labor leader Martin Bustos of the textile federation said that the solution to the problem cannot be left to the "moral consideration" of the employers, since with a boost in their profits, "they can travel more often to Europe".

Meanwhile, the annulment of the seniority law would permit employers to fire workers more easily and hire others more cheaply.

Labor sectors which have recently criticized the government told that the minimum wage is "a gain which cannot be compromised". They are also demanding collective bargaining as "the sole instrument of defense of the workers" and have asked several times for the government to put an end to the state of "Labor emergency" and to return to trade union democracy.

For his part, the director of the economy department of the University of Chile, Andres Sanfuentes, told Ercilla that "Chile is a country in stagnation" where labor is growing at a rate of more than two percent a year. In turn, trade union sectors consulted by Ercilla said that unemployment can only be overcome by the full use of the nation's installed industrial capacity.

Surinam signs loan agreement

PARAMARIBO — According to a government release, an agreement has been signed between the government of Suriname and the Algemene Bank Nederland (General Bank of the Netherlands) concerning a loan of fifty million Dutch guilders for the completion of a railway-line in West-Suriname.

West-Suriname is presently the scene of a gigantic development project aimed at the exploitation of forestry, bauxite and other mineral resources.

Minister Lesley Goede signed the agreement on behalf of the Surinamese government, while Mr R.Hazelhoff, a member of ABN board of directors, signed on behalf of the Dutch institution. Present at the signing-ceremony, which took place on Tuesday, June 13, 1978, were the president of the central bank of Suriname, mr V.M. de Miranda, the director of the Ministry of Finance, Mr R.Braam, as well as others.

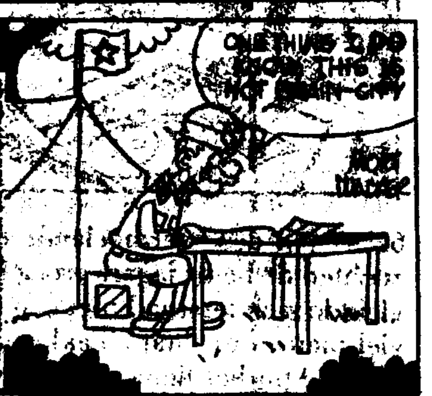
The loan carries an interest rate of 7 1/4 percent, and is repayable in half-yearly terms. Repayment of the loan will start in December 1983, after a grace period of five years.

Minister Goede pointed out on this occasion, that Surinamers will in future have to carry out certain restraints on themselves, in respect of wages as well, for the general welfare of their country. Very little would be left over for development, if the wages factor at production level were to form a greater part of the national cake, said the [illegible]

PARIS — Eight industrial countries - Belgium, Britain, Canada, France, West Germany, Italy, Japan and Switzerland - have agreed to boost domestic demand over the next 18 months as part of a plan to stage an economic recovery in the western world.

Beetle Bailey ® By Mort Walker





Walt Disney's DONALD DUCK ®





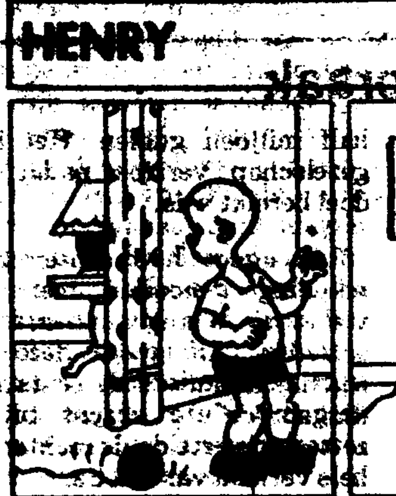








HENRY ® By John Liney







MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Father's Day

"Old man, old man, what is your hurry?
Rest for awhile; the hour is early...!"

"Young man, young man, listen, don't shout,
Rest if you must; but quitting is out!"

IT SEEMS HE was always there....ever since I can remember. He was my sunrise and my sunset... His old wrinkled hand always held mine as I learned to walk step by step, day by day.

He was sure of Himself, or so it seemed, but He was also determined. He never thought about today; it was always Tomorrow. "Tomorrow", He said. "Tomorrow you have to do this and tomorrow you have to do that".

He guided me from dawn until at the end of day; when exhausted I stepped into my private world of dreams as I fell asleep under His watchful eye.

As the years rolled by and He began to slow down, I imagined at times, that I knew more than this old man. But time and and again, I was proven wrong and He was right. At [illegible] with gentle words, but when I was stubborn, He was firm, at times, painfully so.

All this has passed away, except for the memory that lingers on and His wisdom behind it all.... But there was also love and there was infinite patience; there was forgiving and there was understanding; but most of all, there was sacrifice, more so than I could ever realize.

When finally my little mind began to grasp all He had done for me, it was too late. The old man had gone, leaving behind his eternal footsteps. I could never pay Him back and I have no time to do so. For now I am the old man and time is short, much too short.

That is not what the other young man thinks, however. His soft and fragile hands are buried in mine, firmly so. He is afraid I will let go. I know, however, that there is no chance in the world I would let go, not until destiny separates us. For there is so much I want to give; all that I have received. But already I sense the young man's boredom and impatience as he looks at me and says the familiar words:

"Old man, old man, what is your hurry?
Rest for awhile, the hour is early..."

Argentine-Chilean dispute increases

BUENOS AIRES — The dispute between Argentina and Chile over sovereingty on the southern region has become hotter with the latters claim over a region which sofar has never been disputed. The Argentine government returned, without answering, a note from the Chilean Foreign Ministry proposing the inclusion in present border talks between both countries of the zone east od of the Magellan Straits, according to a report in the local press here. The region referred to by the Chilean note has been under absolute Argentine sovereingty since 1881, when a treaty established the border between Punta Dungeness and Cabo del Espiritu Santo. Some observers feel that the Chilean attique is strictly political and that by its attitude Argentina claimed its unrestricted and exclusive sovereignty over the soil, subsoil and waters of the zone. The daily Clarin said that through the [illegible] Chile "has tried to extend the prospecting and exploitation of oil."

Presently sessioning in Santiago de Chile is the mixed Argentine-Chilean commission in a second round of deliberacions, which began on Monday to find a solution to the border dispute in the Beagle Channel zone in the extreme tip of the country. In recent days the Argentine press has reported that the talks between the two countries have bogged down due to differing positions. A British ruling gave sovereignty to Chile over the Nueva, Picton and Lennox Islands in the Beagle Channel zone and [illegible] Chilean military junta extended its maritime sovereingty over regions of the Atlantic traditionally regarded as Argentine.

Meanwhile it was reported that the Chilean government asked Argentina for "explanations" for what it considered "restrictions" on trade between both countries. The Chilean Foreign Ministry also issued a statement on Monday calling "unacceptable and intimidating" statements made by Argentine Defense Minister Jose Maria Klix that the government was ready to take steps to reintegrate territories taken from it. The defense Minister clarified that he had made no mention of any names.

JERUSALEM — Israeli newspapers have suggested that Prime Minister Menachem Begin might be forced to resign in a cabinet split over American questions about the future of the West Bank and freedom of expression for Palestinians. But a government spokesman said Mr Begin had shown no signs of resigning.

Venezuela fears new Vietnam in Africa

CARACAS — Venezuelan Foreign Minister Simon Alberto Consalvi has expressed his fear that Africa could turn into an immense Vietnam.

Consalvi, an ex-ambassador to the United Nations (UN) said that he sensed a desire in some quarters to reconquer and recolonise the whole continent of Africa. There are seven wars being fought in Africa today, and to this one must add the [illegible] of the racist South African regime, whose Prime Minister, John Vorster is demanding that the United States and Britain abandon their plans for a peaceful transition of power in Rhodesia and Namibia.

Consalvi [illegible] that at the moment when the UN is holding a special assembly on disarmament, we are hearing a new warlike language which has all the characteristics of a renewal of the cold war.

In his speech to the UN, Consalvi, who returned from Washington a few days ago, proposed that all Latin American countries should sign an agreement to halt the speed of conventional weapons in the region.

To smoke o[r] not to smok[e]

"When a personnel man offers you a cigarette, don't take it. If you do, your job interview is apt to go up in smoke. Cigarettes apparently are not only hazardous to your health, but to your career".

That same news story pointed out that 28 out of 100 male executives interviewed said they would not hire a smoker as their assistant. And 37 out of 50 women executives took the same tough stand.

As a former two-of-three-pack-a-day smoker, though, I can sympathize with the job applicant who tries not to light up during a crucial interview. The effect of abstinence could be more damaging than smoking.

Let's take as an example the case of Wanda Withers, who is being considered as an account executive with the advertising agency of Apple, Blount, Caruthers, and Digby.

The job pays $ 35,000. Even fortified by cigarettes, she would be extremely nervous; without them she is lightheaded and twitchy. Wanda sits down at a restaurant table with the president of ABC&D, the impeccably-dressed, soft-spoken Arthur Caruthers. She joins Caruthers in a martini, but has trouble raising the stemmed glass to her lips without trembling. She has an [illegible] the glass on the table. She finally uses both hands.

"Now then", Caruthers says, "have you found something on the luncheon menu that you'd like?"

What Wanda would like is a cigarette from the pack in her purse. Should she take one and tell Caruthers that she smokes only two cigarettes a day, one before lunch and the other before dinner?

That would be lying, though. Her thoughts are racing around like mice in an overcrowded cage: Would he find out later that she had lied? No, because she would give up smoking before beginning the job. Really? She had intended to give up before the last job. Was she eternally hooked? Did Caruthers notice that the palms of her hands were sweaty? Calm down! Concentrate!

"The seafood dishes are good here", Caruthers says, not having had a reply to his earlier question.

"Oh, uh, mmmmm", Wanda forces herself to focus on the menu. "I think I'd like the fillet of cig-... of sole, I mean, sole". God! Had she already blown the interview?

"An excellent choice", Caruthers says. "Would you like some white wine with that?"

She found herself saying yes, even though her shaking hands would have to deal with another stemmed glass. But the wine might help steady her nerves.

"Well, now", Caruthers says with a cool smile," tell me about yourself. Is there a[...] should know that isn'[t ...] that application?"

He knows! she [...] Damn! He probably e[...] about the pack in [...] What that questi[on] means is, Are you goi[ng ...] with me about you[r] habit? But maybe h[e ...] even care whether I s[...]

Should I tell him?

"Uh, let's see", W[...] feeling that her head [...] Pull yourself together[...] two is four.

Five, six, pick up st[...]

"No bad habits, [...]" Caruthers says, tryin[g ...] the conversation alon[g].

"Oh, no"! Wanda [...] in a voice that soun[ded ...] loud to her ears. "I [...] been too busy for.... [...] please excuse me?"

When Wanda ret[urned from] the ladies' room, [...] smoked half a cigare[tte ...] of five drags, she is [...] articulate. But not fo[r ...]

"She's obviously [...] and experienced", [...] tells his secreta[ry ...] afternoon, "but I'm a[...] too high-strung to [...] clients. During our [...] she went to the la[dies' room] three or four times, [...] wine glass with bo[th hands ...] dropped her fork, [...] coffee, forgot what [she was] saying in the middle [...] ces, and kept stari[ng ...] purse".

[...] hear that she didn't [...] At the next inte[rview she] smoked.

ROBERT Y[...]

Baseball results

NEW YORK — R[esults of] major league games played on [...]

American league: Angels 10 New York [...] Minnesota Twins [...] Tigers 2; Kansas City [...] Chicago White [...] Milwaukee Brewers 8 [...] Indians 6; Baltimore [...] Oakland Athletics [...] Red Sox 6 Seattle M[ariners ...] Toronto Blue Jays [...] Rangers 3 (1st); To[ronto Blue] Jays 5 Texas Rangers [...]

National league: [San] Francisco Giants 7 [...] Mets 4; Chicago [...] Houston Astros 6; L[os Angeles] Dodgers 2 Montreal [...] Philadelphia Phillie[s ...] Diego Padres 0; [...] Reds 4 St Louis C[ardinals ...] Pittsburgh Pirates [...] Braves 4.

GENEVA — [illegible]